



BigTel 1500 / BigTel 1502 / BigTel 1503



Manual Do Utilizador /
Guía De Usuario /
Manuale Utente

Português

Español

Italiano

ÍNDICE

1.	DESCRIÇÃO DO TELEFONE.....	4
1.1.	Descrição geral do aparelho.....	4
1.2.	Descrição geral da estação base.....	6
1.3.	Ícones do visor e símbolos.....	6
2.	PRECAUÇÕES.....	7
3.	INSTALAR O TELEFONE.....	7
3.1.	Ligar a estação base.....	7
3.2.	Colocar e carregar as pilhas.....	8
3.3.	Ligar o(s) carregador(es) (para modelos Duo/Trio).....	8
3.4.	Mapa do menu.....	10
4.	UTILIZAR O TELEFONE.....	11
4.1.	Efectuar uma chamada.....	11
4.1.1.	Marcação prévia.....	11
4.1.2.	Marcação directa.....	11
4.1.3.	Marcar a partir das teclas de memória directa.....	11
4.1.4.	Telefonar a partir da lista de remarcação.....	11
4.1.5.	Ajustar o volume do auscultador e mãos-livres.....	11
5.	AGENDA PRIVADA.....	11
5.1.	Adicionar uma nova entrada da agenda.....	11
5.2.	Telefonar a partir entrada da agenda.....	12
6.	APRESENTAÇÃO DE QUEM EFETUA A CHAMADA (DEPENDENTE DA REDE).....	12
6.1.	Visualizar a lista de chamadas	12
6.2.	Telefonar a partir a lista de chamadas.....	12
7.	REMARCAR O ÚLTIMO NÚMERO.....	13
8.	DEFINIÇÕES DO TELEFONE.....	13
8.1.	Definir a melodia de toque para chamadas internas/externas.....	13
8.2.	Definir o volume de toque.....	13
8.3.	Definir marcação rápida.....	13
8.4.	De nições do telefone sem fios.....	14
8.5.	De nições da base.....	14
9.	REGISTO.....	14
10.	BLOQUEIO DE CHAMADAS AVANÇADO.....	15
10.1.	Modo manual de bloqueio de chamadas.....	15
10.1.1.	Ativar modo MANUAL.....	16
10.1.2.	Adicionar número à lista de bloqueio.....	16
10.1.3.	Editar números na lista de bloqueio.....	17
10.1.4.	Apagar números na lista de bloqueio.....	17
10.1.4.1.	Apagar um número na lista de bloqueio.....	17
10.1.4.2.	Apagar todos os números da lista de bloqueio.....	17
10.2.	MODO DE BLOQUEIO AUTOMÁTICO DE CHAMADAS.....	17
10.2.1.	Apenas VIP.....	17
10.2.2.	Apenas contactos.....	17
10.3.	Modo de bloqueio de chamadas anónimas.....	18

10.3.1. Bloquear chamadas privadas.....	18
10.3.2. Bloquear todas as chamadas anónimas.....	18
10.3.3. Desligar bloqueio das chamadas anónimas.....	18
11. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES.....	19
12. EN CAS DE PROBLEME.....	20
13. GARANTIE.....	20
14. SÉCURITÉ.....	20
15. ENVIRONNEMENT.....	21

Conteúdo da embalagem

A embalagem contém os seguintes itens:

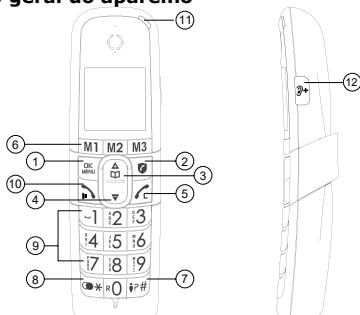
1. Telefone sem fios
2. Unidade base sem fios
3. Transformador
4. Cabo de linha telefónica
5. Conversor de ficha telefónica (opcional)
6. 2 pilhas AAA 300 mAh NiMH recarregáveis
7. Manuais do utilizador

As embalagens duo e trio adicionais contêm os seguintes itens:

- Telefone(s) sem fios
- Carregador(es) do telefone sem fios
- Transformador(es)
- 2 pilhas AAA 300 mAh NiMH recarregáveis

1. DESCRIÇÃO DO TELEFONE

1.1. Descrição geral do aparelho



1. OK
MENU

No modo de espera: Prima para aceder ao menu principal.

No modo de menu secundário: Prima para confirmar a selecção.

Durante uma chamada: Prima para aceder à comunicação interna/agenda/lista de remarcação/lista de chamadas.

2. *

*No modo de menu principal: Prima para ir para o menu de definições de bloqueio de chamadas.




No modo de toque: Prima para bloquear uma chamada recebida* se **Definir Bloqueio** estiver definido para Ligado.

- 3.

No modo de espera: Prima para aceder à lista de chamadas.

No modo de menu: Prima para se deslocar para cima nos itens do menu.

Na lista da agenda/lista de remarcação/lista de chamadas: Prima para se deslocar para cima na lista pour remonter dans la liste.

- Durante uma chamada: Prima para aumentar o volume. Quando está a tocar: Prima para aumentar o volume do toque.
4.  No modo de menu: Prima para se deslocar para baixo nos itens do menu. Na lista da agenda/lista de remarcação/lista de chamadas: Prima para se deslocar para baixo na lista. Durante uma chamada: Prima para diminuir o volume. Quando está a tocar: Prima para diminuir o volume do toque.
5.  Durante uma chamada: Prima para terminar uma chamada e voltar ao ecrã de espera. No modo de menu/edição: Prima para voltar ao menu anterior. No modo de menu/edição: Mantenha premida para voltar ao modo de espera. No modo de edição/pré-marcação: Prima para limpar um caractere/dígito. Quando tocar: Prima para desativar o volume do toque.
6. **M1, M2, M3** No modo inativo / Durante uma chamada: Prima para marcar um número pré-gravado guardado na **Mem. Direta**.
7. **#** Prima para inserir **#** No modo inativo: Prima e mantenha premido para aceder à lista de chamadas. No modo de pré-marcação / Durante uma chamada: Prima e mantenha premido para inserir uma pausa.
8. ***** Prima para inserir ***** No modo inativo: Prima e mantenha premido para aceder à lista de remarcação.
9. **Teclado Alfanumérico** Tecla 0 no modo de pré-marcação/edição de números: Mantenha premida para introduzir. Teclas 1, 2 e 3 depois de ter premido a tecla de aceder à linha: Mantenha premida para marcar o número armazenado na memória directa. Botão 0 durante uma chamada: Prima e mantenha premido para iniciar uma chamada de conferência (no modo de intercomunicação).
10.  No modo de espera/pré-marcação: Prima para efectuar uma chamada. Na lista de remarcação/lista de chamadas/entrada da agenda: Prima para efectuar uma chamada para a entrada seleccionada na lista. Quando está a tocar: Prima para atender uma chamada. Durante uma chamada: Prima para passar para o modo de altifalante.

11. LED DO TELEFONE

Durante o carregamento: Permanece ligado.

No modo de toque / Modo de numeração: Pisca rapidamente.

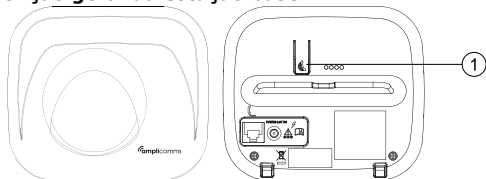
Quando recebe um novo voicemail: Pisca lentamente.

12. AUMENTO DO SOM


Durante uma chamada: Prima para ligar/desligar o aumento do som(inativo no modo de altifalante).


*Sob a reserva de disponibilidade de serviço do operador da linha fixa.

1.2. Descrição geral da estação base

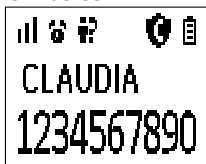



1.


Prima  o botão Procurar na estação base para procurar o aparelho. Irá tocar durante aproximadamente 60 segundos.

Mantenha premido  na estação base durante cerca de cinco segundos, a estação base irá entrar no modo de registo e encontra-se pronta para o registo do aparelho.


1.3. Ícones do visor e símbolos





 Ligado indica que existe um bloqueio de chamadas, ou que a definição de bloqueio de chamadas anónimas está ligada.









 Permanentemente visível quando o aparelho se encontra no alcance da base.

Pisca quando o aparelho se encontra fora do alcance da base ou não está registado.

 Indica que há uma chamada em curso.
Pisca quando há uma chamada recebida

 Indica que o mãos-livres está a ser utilizado.

 Permanentemente visível quando está definido um alarme.
Pisca quando o alarme toca.

-  Indica quando existem novas mensagens de voz em espera (VMWI) por ler.
-  Indica que o toque está desligado.
-  Indica que as pilhas estão totalmente carregadas. Todo o ícone pisca durante o carregamento inicial das pilhas. O ícone de bloqueio interno pisca quando as pilhas estão no final do carregamento.
-  Pisca quando detecta que as pilhas estão fracas.
-  Ligado indica que uma nova chamada que não tenha sido vista no registo de chamadas, e*, serão apresentados no final do número ou nome da chamada. Após a leitura, *desaparece. Pisca quando aceder à lista de chamadas.
-  Ligado indica que o aumento do som está ligado (o auricular ou telefone emitirão um volume mais elevado).
-  Pisca quando aceder à agenda telefónica.
-  Pisca quando aceder à lista de remarcação.

Compatibilidade com aparelhos auditivos:

- Funcionalidade especial que ajuda a eliminar o ruído de fundo e interferências quando usar este telefone com um aparelho auditivo.

2. PRECAUÇÕES

Como em todas as ligações por rádio, a qualidade das suas comunicações depende da posição da base, do telefone sem fios e do meio ambiente.

O seu telefone sem fios DECT deve ser colocado longe de qualquer zona de calor excessivo (radiadores, sol...) e protegido de vibrações e de poeira.

Atenção, nunca coloque o seu telefone em contacto com água ou outro líquidos ou aerossóis. Para limitar os riscos de interferências e favorecer a qualidade de recepção, evitar em particular a instalação da base na proximidade imediata de: janelas, objectos metálicos, superfícies em betão armado, televisão, aparelhagem de HI-FI, lâmpadas de halógeno, tubos fluorescentes, central de alarme, forno a micro-ondas, placas eléctricas de halógeno, computadores, etc.

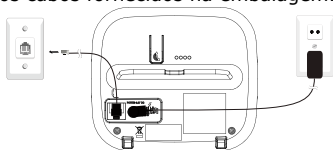
Este telefone requer uma fonte de alimentação eléctrica em para funcionar. Para limpar o telefone, utilizar um pano anti-estático ligeiramente humedecido com água.

3. INSTALAR O TELEFONE

3.1. Ligar a estação base

1. Ligue uma extremidade do fio de telefone à tomada telefónica na parte inferior da base.
2. Ligue a extremidade de pequenas dimensões do transformador à tomada de alimentação na parte inferior da base.

3. Ligue a extremidade de maiores dimensões do transformador na tomada de alimentação de parede.
4. Ligue a outra extremidade do fio de telefone à tomada telefónica ou microfiltro.
5. Utilize sempre os cabos fornecidos na embalagem.



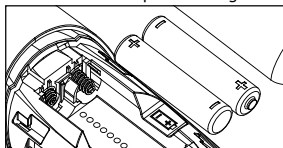
Se possuir banda larga, é necessário um microfiltro (não incluído).

3.2. Colocar e carregar as pilhas

1. Faça deslizar a tampa para abrir o compartimento das pilhas.
2. Coloque as 2 pilhas AAA recarregáveis fornecidas conforme indicado. Tenha muita atenção relativamente à polaridade.
3. Coloque a tampa do compartimento das pilhas.
4. Coloque o aparelho na base e deixe-o carregar durante 8 horas antes de o utilizar pela primeira vez. O aparelho irá emitir um sinal sonoro quando estiver correctamente colocado na base ou carregador.

Notas:

1. Utilize apenas as pilhas recarregáveis NiMH fornecidas.
2. Se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, desligue-o e retire as pilhas de modo a evitar uma possível fuga.

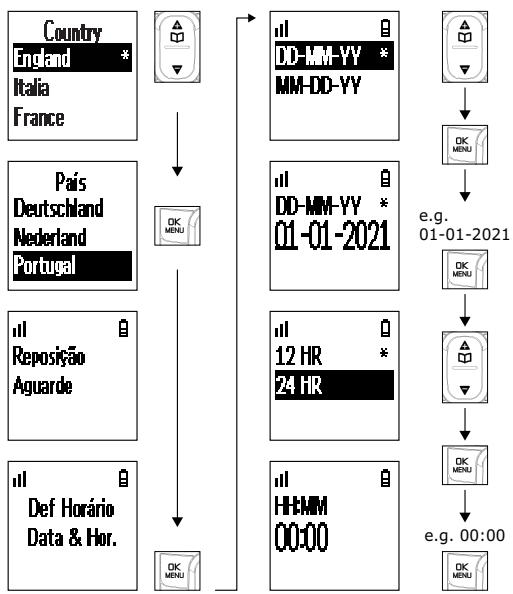


3.3. Ligar o(s) carregador(es) (para modelos Duo/Trio)

Ligue o transformador a uma tomada eléctrica.

Branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur 230V CA, 50 Hz.

Após a primeira ligação (a unidade base está ligada a uma tomada), o modo de boas-vindas (país) aparece no ecrã.



Nota: Para versões Duo ou Trio, só precisa de configurar um telefone. Os outros serão definidos automaticamente de forma idêntica.

Alterar a língua (telefone)

1. Prima no telefone no modo inativo.
2. Prima ou para seleccionar "**Config. Term**" (1), depois prima .
(1)

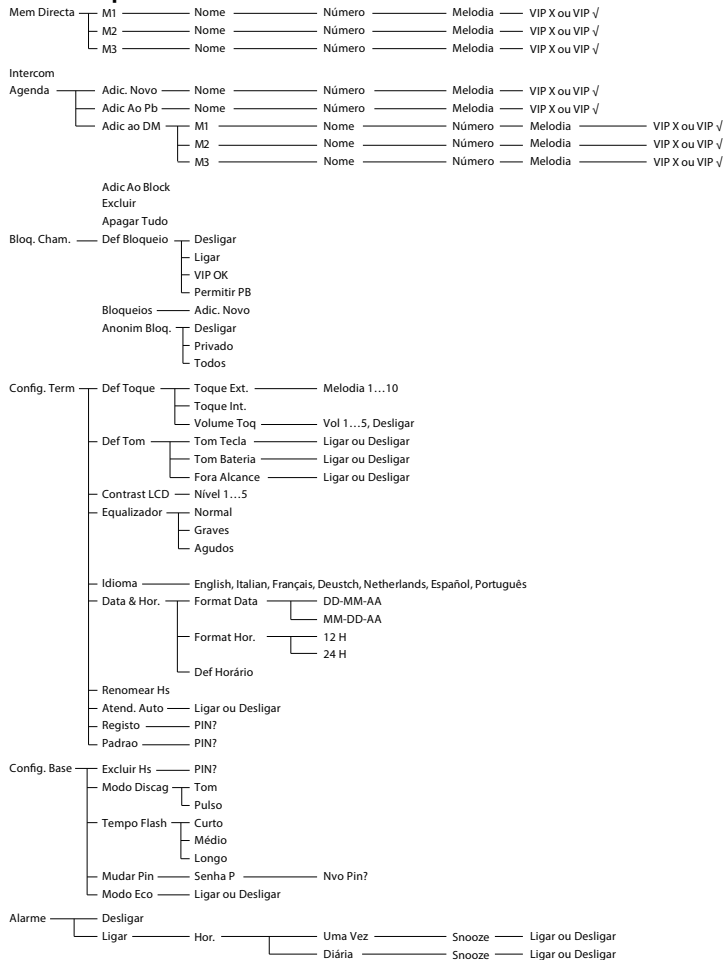
	EN	FR	DE
	HS Settngs	Régl. Comb.	Mt-Einstel.
IT	NL	ES	PT
Imposta Port	Handset Inst	Conf Telef.	Config. Term

3. Prima ou no menu "**Idioma**"(2), depois prima .
(2)

	EN	FR	DE
	Language	Langue	Sprache
IT	NL	ES	PT
Lingua	Taal	Idioma	Idioma

4. Prima ou para seleccionar a língua desejada, depois prima .



3.4. Mapa do menu




4. UTILIZAR O TELEFONE

4.1. Efectuar uma chamada




4.1.1. Marcação prévia

Introduza o número de telefone e prima  para marcar o número. Prima  para eliminar a entrada.





4.1.2. Marcação directa

Prima  para entrar em linha e marque o número.

4.1.3. Marcar a partir das teclas de memória directa

No modo de espera, prima **M1**, **M2** ou **M3**, marcar o número guardado. Mantenha premida **M1**, **M2**, **M3** de la base (mode mains-libres). appuyer et maintenir enfoncées ,  ou , para marcar o número de memória directa. Tem de armazenar o número na respectiva tecla antes. Consulte a secção 8.3 para referência.



4.1.4. Telefonar a partir da lista de remarcação

Mantenha premida  para aceder à lista de remarcação e prima  /  para seleccionar o número de remarcação pretendido. Prima  para marcar o número de remarcação seleccionado.



4.1.5. Ajustar o volume do auscultador e mãos-livres

Existem 5 níveis (**Vol 1 a Vol 5**) para definir como volume de cada auscultador e mãos-livres.

Durante uma chamada:

Prima  /  para seleccionar volume 1-5.

É apresentada a definição actual. Quando terminar a chamada, o nível seleccionado será mantido como padrão. O volume atual é apresentado no ecrã. Quando terminar a chamada, a nova definição do volume permanece ativa para as chamadas seguintes.








Para o nível do som no telefone, se não estiver suficientemente elevado, prima . O aumento do som será ativado. Para desligar o aumento do som, prima de novo .











5. AGENDA PRIVADA

O telefone pode armazenar até 100 entradas da agenda privadas com nomes e números. Cada entrada da agenda pode ter no máximo 24 dígitos para o número e 12 caracteres para o nome. Também pode seleccionar toques diferentes para cada entrada da agenda. As entradas da agenda são armazenadas alfabeticamente.

5.1. Adicionar uma nova entrada da agenda

No modo de espera:






1. Prima , para aceder à agenda. Ou, prima  e  /  para seleccionar o item do menu principal **Agenda** e, em seguida, prima  para a aceder à agenda.
2. Prima  para seleccionar **Adic. Novo**.
3. Prima  para introduzir o nome.


4. Prima  para introduzir o número.
5. Prima  e  /  para seleccionar o toque pretendido para a entrada da agenda.
6. Prima  para confirmar a melodia.
7. Prima  /  para seleccionar VIP X ou VIP ✓.
8. Prima  et  /  para guardar na lista de contactos normais (VIP X) ou lista VIP (VIP ✓).

Nota: ! aparece no final do nome de uma entrada VIP.

5.2. Telefonar a partir entrada da agenda

No modo de espera:

Prima , para aceder à agenda. Ou prima  e  /  para seleccionar o item do menu principal **Agenda** e, em seguida, prima  para a aceder à agenda.

Prima  para marcar o número de remarcação seleccionado.

A lista telefônica é armazenada na unidade base que é compartilhada com duo, trio de aparelhos.

6. APRESENTAÇÃO DE QUEM EFETUA A CHAMADA (DEPENDENTE DA REDE)


Esta função encontra-se disponível se tiver subscrito o serviço de identificação do número de quem efectua a chamada junto do fornecedor de serviço telefónico. O telefone pode armazenar até 50 chamadas recebidas com informações de data/hora na lista de chamadas. O número será apresentado no Ecrã quando o telefone estiver a tocar.







Se o número de quem efectua a chamada estiver desactivado para enviar informações de quem efectua a chamada será apresentado "**Retido**".

Se o número de quem efectua a chamada não for fornecido será apresentado "**Fore De Área**". No modo de espera, se forem recebidas três chamadas não atendidas, será apresentado "**3 Nov. Cham**".

6.1. Visualizar a lista de chamadas





Todas as chamadas recebidas são guardadas na lista de chamadas com a última chamada no início da lista. Quando a lista de chamadas está cheia, a chamada mais antiga será substituída por uma nova chamada.

A chamada não atendida, que ainda não foi visualizada, será marcada com um .

1. Mantenha premida **#**. Ou, prima  e  /  para seleccionar **Ch.Recebidas**, prima  para.
2. Prima  /  para seleccionar a entrada pretendida.



6.2. Telefonar a partir a lista de chamadas

No modo de espera,

1. Mantenha premida **#** para aceder à lista de chamadas. OU Prima  /  para seleccionar **Ch.Recebidas**, prima  para.
2. Prima  para marcar o número de remarcação seleccionado.









7. REMARCAR O ÚLTIMO NÚMERO

Pode remarcar até 10 dos últimos números chamados.


1. No modo de espera, mantenha premida ✖ para aceder à lista de remarcação.
2. Prima  / ▼ para procurar na lista de remarcação.
3. Prima  para marcar o número de remarcação seleccionado.

8. DEFINIÇÕES DO TELEFONE









8.1. Definir a melodia de toque para chamadas internas/externas

1. Prima  e  / ▼ para seleccionar **Config. Term.**
2. Prima  e  / ▼ para seleccionar **Def Toque.**
3. Prima  e  / ▼ para seleccionar **Toque Int** ou **Toque Ext.**
4. Prima  e  / ▼ para seleccionar a melodia de toque pretendida na lista de melodias.


Nota: A respectiva melodia de toque será reproduzida durante a procura na lista de melodias.


5. Prima  para confirmar.

8.2. Definir o volume de toque




1. Prima  e  / ▼ para seleccionar **Config. Term.**
2. Prima  e  / ▼ para seleccionar **Def Toque.**
3. Prima  e  / ▼ para seleccionar **Volume Toq.**
4. Prima  e  / ▼ para seleccionar o volume de toque pretendido (um total de 6 seis níveis de volume incluindo **Desligar.**).

Nota: O respectivo volume de toque será reproduzido durante a selecção.







Se **Desligar.** estiver seleccionado, o ícone  será apresentado.

5. Prima  para confirmar.



8.3. Definir marcação rápida

1. Prima  e  ou ▼ para seleccionar **Mem. Direta.**
2. Prima  e depois prima o botão da memória (**M1, M2, M3, ~1, 2** ou **3**).




Para **M1, M2** ou **M3**

1. Prima  para inserir o nome.
2. Prima  para inserir o número.
3. Prima  para correr a lista de melodias, depois prima  para confirmar a melodia.
4. Prima  ou ▼ para seleccionar **VIP X** ou **VIP √**.
5. Pour **M1, M2** ou **M3**, a
6. Prima  para confirmar e guardar na lista de contactos normais (VIP X) ou guardar na lista VIP (VIP √).





Para a **~1, 2** ou **3**

Prima  para inserir o número, depois prima  para confirmar.


8.4. De nições do telefone sem fios







1. No estado inativo, prima a tecla de menu  .
2. Selecione **Config. Term** prima  .
 - Visor: selecione **Contrast LCD** e de na o contraste desejado
 - ou
 - Selecione o **Nome do telefone sem fios** e, se necessário, altere o nome do telefone sem fios.
 - **Idioma**: selecione o idioma do visor.
 - **Atendimento automático**: com esta função ativada, uma chamada recebida é aceite assim que tirar o telefone sem fios da estação base - não precisa de premir qualquer tecla.
 - **Padrao**: pode repor o telefone sem fios para o estado de entrega. Insira o PIN (no estado de entrega "0000") e responda à pergunta com  .
 - **Equalizador**: Esta função permite-lhe alterar a qualidade do áudio para o auscultador para se adequar à sua audição. Selecione **Normal**, **Agudos** ou **Graves** e prima [OK/Menu] para guardar a sua configuração.


8.5. De nições da base


1. No estado inativo, prima a tecla de menu  .
2. Selecione **Config. Base** e prima  .
 - **Modo de marcação**: o modo de marcação padrão para telefones analógicos é o "Tom". Em alguns sistemas telefónicos mais antigos, o modo de marcação deve ser de nido como "Impulso".
 - **Cancelar o registo**: insira o PIN da estação base e selecione o telefone sem fios cujo registo deseja cancelar. Responda à pergunta com  .
 - **Tempo Flash**: escolha 100ms, 270ms ou 600ms. Um chamado sinal de flash com um determinado comprimento é necessário para usar os recursos de desempenho da rede.
 - **Modo Eco**: Pressione Ligar ou Desligar e prima  .

9. REGISTO

O aparelho e a base encontram-se pré-registadas. Podem ser registados até quatro aparelhos numa única estação base. Se por algum motivo, o aparelho não estiver registado na estação base (o  pisca mesmo quando o aparelho está perto da estação base).

1. Mantenha premido  na estação base durante cerca de cinco segundos, a estação base irá entrar no modo de registo.
2. Prima  e  /  para seleccionar **Registo**.
3. Prima  e é-lhe solicitada a introdução do PIN do sistema de 4 dígitos (PIN padrão é 0000).
4. Introduza o PIN do sistema de 4 dígitos.
5. Prim  para confirmar.

Se o registo do aparelho for bem sucedido, irá ouvir um tom de confirmação e o  irá parar de piscar.

Se o registo do aparelho não for bem sucedido, o  irá começar a piscar.

10. BLOQUEIO DE CHAMADAS AVANÇADO

Este telefone tem uma funcionalidade de bloqueio básico de chamadas* incorporado. Esta funcionalidade ajuda-o a evitar chamadas incómodas, permitindo apenas a alguns números fazer o seu telefone tocar. A predefinição de bloqueio básico de chamadas neste telefone é **Desligado**, mas pode ativá-lo através das definições do telefone, conforme explicado nos parágrafos seguintes.

**Esta funcionalidade requer uma subscrição do serviço de Identificação da Linha do Contacto do seu fornecedor de serviço telefónico.*

VISTA PORMENORIZADA DO BLOQUEIO DE CHAMADAS


Definição	Explicações
DESLIGADO	A função de bloqueio de chamadas (bloquear todas as chamadas com números) é desativada. Este é o modo predefinido.
LIGADO	A função de bloqueio de chamadas está definida para ligada. Os números registados na lista de bloqueio não passam e o telefone toca silenciosamente. Os números podem ser adicionados à lista enquanto o telefone estiver a tocar e/ou após uma chamada (para ativar, consulte a secção 10.1).
CONTACTOS	Neste modo automático, qualquer número que não esteja registado na sua lista telefónica será bloqueado automaticamente e não fará o seu telefone tocar. Todas as chamadas de contactos registados na sua lista telefónica serão geridas como normalmente. Quando selecionar este modo, CONTACTOS OK é apresentado no LCD no modo inativo, a não ser que tenha mensagens não lidas ou chamadas não atendi das (para ativar, consulte a secção 10.2.2).
VIPS	Neste segundo modo automático, apenas chamadas de contactos registados como VIP na sua lista telefónica farão o seu telefone tocar. Qualquer outro número não fará o telefone tocar. Quando selecionar este modo, VIPS OK é apresentado no LCD no modo inativo, a não ser que tenha mensagens não lidas ou chamadas não atendidas (para ativar, consulte a secção 10.2.1).
ANÓNIMO	Esta funcionalidade extra permite-lhe bloquear uma chamada que não tenha número (como chamadas privadas, chamadas internacionais, etc.). Esta opção pode ser ativada acima de qualquer uma das quatro anteriores (para ativar, consulte a secção 10.3).


10.1. Modo manual de bloqueio de chamadas

O modo manual de bloqueio de chamadas é a opção mais fácil ao iniciar. Quando selecionar a opção LIGADO nas definições de bloqueio de chamadas, todos os números que lhe telefonem registados na sua lista de bloqueio serão bloqueados.

Pode adicionar/remover números da lista a qualquer momento.

Como bloquear uma chamada recebida:










Quando o telefone estiver a tocar e antes de atender, premir  termina a chamada e oferece-lhe a opção de registar o número na lista negra com um clique.



De seguida, para confirmar o registo deste número na lista de bloqueio, prima  MENU .

IMPORTANTE: Se não confirmar, o número não será adicionado à lista de bloqueio e a chamada seguinte será efetuada normalmente.

10.1.1. Ativar modo MANUAL












Menu	↕	Bloq. cham.	↕	Def bloqueio	Desligar
					Ligar*
					VIP OK
					Permitir PB

1. Prima  MENU , prima  ou  para selecionar Bloq. cham.
2. Prima  MENU , prima  ou  para selecionar Def bloqueio.
3. Prima  MENU , prima  ou  para selecionar Ligar. Ou



















No modo inativo, prima  para aceder diretamente a **Def bloqueio**. Após ativar esta opção, o ícone de bloqueio de chamadas  será apresentado no LCD.

10.1.2. Adicionar número à lista de bloqueio

No modo inativo,








1. Prima o botão , **Def bloqueio** é apresentado, ou, Prima  MENU e prima  ou  para selecionar **Bloq. cham.**, prima  MENU para ver **Def bloqueio**.
2. Prima  ou  para selecionar **Bloqueios**.
3. Prima  MENU , prima  ou  para selecionar **Adicionar**, insira o número a ser bloqueado e prima  MENU para guardar.

NOTA: Mais 2 modos de adicionar números de chamadas feitas e recebidas na lista de bloqueio:

1. A partir de números de chamadas recebidas
 - Prima  MENU , prima  ou  para selecionar **Ch.recebidas**, Prima e emantenha premido **#** .
 - Prima  MENU , prima  ou  para selecionar a entrada da lista de chamadas.
 - Prima  MENU , prima  ou  para selecionar **Ad. À lista**.
 - Prima  MENU para ver o número selecionado, prima  MENU para guardar na lista de bloqueio.
2. A partir de números de chamadas efetuadas
 - Prima e emantenha premido ***** , prima  ou  para selecionar a entrada da lista de remarcação.
 - Prima  MENU , prima  ou  para selecionar **Adic Ao Block**.
 - Prima  MENU para ver o número selecionado, prima  MENU para guardar na lista de bloqueio.

10.1.3. Editar números na lista de bloqueio








No modo inativo,

1. Repita os passos 1 e 2 na secção 10.1.2.
2. Prima , prima  ou  para seleccionar **Editar**, prima  ou  para seleccionar o número a ser editado, prima  para editar e depois prima  para guardar.

10.1.4. Apagar números na lista de bloqueio






10.1.4.1. Apagar um número na lista de bloqueio

No modo inativo,

1. Repita os passos 1 e 2 na secção 10.1.2.
2. Prima , prima  ou  para seleccionar **Excluir**, prima  ou  para seleccionar o número a ser apagado, prima , **Confirm?** é apresentado, e depois prima  para confirmar.

10.1.4.2. Apagar todos os números da lista de bloqueio



No modo inativo,










1. Repita os passos 1 e 2 na secção 10.1.2.
2. Prima , prima  ou  para seleccionar **Apagar Tudo**, prima , **Confirm?** é apresentado, e depois prima  para confirmar.

10.2. Modo de bloqueio automático de chamadas

10.2.1. Apenas VIP



Neste modo automático restrito, apenas chamadas de números registados como VIP na sua lista telefónica farão o seu telefone tocar.










Menu 	Bloq. cham.D 	ef bloqueio	Desligar
			Ligar*
			VIP OK
			Permitir PB

1. Prima , prima  ou  para seleccionar **Bloq. cham.**
2. Prima , prima  ou  para seleccionar **Def bloqueio**.
3. Prima , prima  ou  para seleccionar **VIP OK** (modo automático).

10.2.2. Apenas contactos

Neste modo automático abrangente, apenas chamadas de números registados na sua lista telefónica (normal e VIP) farão o seu telefone tocar.



Menu 	Bloq. cham.D 	ef bloqueio	Desligar
			Ligar*
			VIP OK
			Permitir PB



1. Prima , prima  ou  para seleccionar **Bloq. cham.**
2. Prima , prima  ou  para seleccionar **Def bloqueio**.
3. Prima , prima  ou  para seleccionar **Permitir PB** (modo automático).



10.3. Modo de bloqueio de chamadas anónimas

Esta funcionalidade permite-lhe bloquear chamadas cujo número não apareça no seu telefone. Pode ser ativada ou desativada, independentemente dos modos de bloqueios de chamada anteriores.

Menu	↕	Bloq. cham.B	↕	anônimo	Desligar
					Privado
					Tudo

Prima ^{OK}_{MENU}, prima  ou  para seleccionar **Bloq. cham.**









Prima ^{OK}_{MENU}, prima  ou  para seleccionar **B anônimo.**

Prima ^{OK}_{MENU}, prima  ou  para seleccionar uma das opções.

10.3.1. Bloquear chamadas privadas

Este modo bloqueia chamadas recebidas que tenham sido mantidas propositadamente com o número privado para si.




No modo inativo,

1. Prima o botão , **Def bloqueio** é apresentado, ou Prima ^{OK}_{MENU} e prima  ou  para seleccionar **Bloq. cham.**, prima ^{OK}_{MENU} para ver **Def bloqueio**.
2. Prima  ou  para seleccionar **Anonim Bloq.**
3. Prima ^{OK}_{MENU} e prima  ou  para seleccionar **Privado**, prima ^{OK}_{MENU} para confirmar.
4.  é apresentado no lado inferior do LCD.

10.3.2. Bloquear todas as chamadas anónimas




Este modo bloqueia todas as chamadas anónimas recebidas, incluindo chamadas privadas, chamadas internacionais, chamadas a cobrar e outras chamadas fora de área.

No modo inativo,

1. Repita os passos 1 e 2 na secção 10.3.1.
2. Prima ^{OK}_{MENU} e prima  ou  para seleccionar **Tudo**, prima ^{OK}_{MENU} para confirmar.
3.  é apresentado no lado inferior do LCD.

10.3.3. Desligar bloqueio das chamadas anónimas

No modo inativo,

1. Repita os passos 1 e 2 na secção 10.3.1.
2. Prima ^{OK}_{MENU} e prima  ou  para seleccionar **Desligar**, prima ^{OK}_{MENU} para confirmar.
3.  desaparece do LCD se definir o bloqueio de uma chamada normal (consulte 1. e 2.) também para **Desligar**.

11. INFORMAÇÕES TÉCNICAS


Alcance em espaços abertos	Até 300 metros*
Alcance em espaços fechados	Até 50 metros*
Duração das pilhas do aparelho (valores médios)	10 horas em conversação** 100 horas em modo de espera**
Número de aparelhos	Até 4
Modo de comunicação interna	Sim
Conferência a três (1 interlocutor externo + 2 interlocutores internos)	Sim
Ligação eléctrica/ Transformador da base/Carregador	Transformador da base und Transformador do carregador: N.º do modelo: AT-337E-060045 / 1-CHEUA451-081 Entrada: 100-240 V/50-60 Hz / 0,15 A Saída: 6 V CC / 450 mA, 2.7W Utilize apenas os transformadores fornecidos com o telefone. CA monofásica, excepto instalações de TI definidas pela norma N62368-1. Cuidado: a tensão de rede é classificada como perigosa de acordo com o critério desta norma.
Ligação telefónica	Equipamento concebido para ligação a uma linha telefónica analógica classe TRT3 (tensão de rede de telecomunicações) como estabelecido na norma N62368-1.
Pilhas	AAA - 1,2 V - 300 mAh (NiMH-Akkus) Utilize apenas as pilhas fornecidas com o telefone. A utilização de outro tipo de pilhas apresenta um risco de explosão. As pilhas utilizadas devem ser eliminadas em conformidade com os regulamentos actuais de protecção ambiental.
Temperatura de funcionamento	Entre os 5 e 40°C

* Os valores podem variar de acordo com o ambiente.

** Dependendo da carga inicial das pilhas.

12. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se tiver problemas com o telefone, experimente as sugestões listadas abaixo. Como regra geral, se ocorrer um problema, retire as pilhas de todos os aparelhos durante aproximadamente 1 minuto e, em seguida, desligue e ligue a fonte de alimentação à base e volte a colocar as pilhas.

Problema	Causa	Soluções
Sem tom de marcação ao premir a tecla 	a. O fio de ligação da estação base não está ligado. b. O fio do transformador não está ligado correctamente à estação base. c. A linha está ocupada, pois está a ser utilizada por outro aparelho.	a. Verifique as ligações. Desligue e ligue as tomadas. Verifique se o fio do telefone foi ligado à estação base e à tomada telefónica. b. Verifique se a ficha da estação base é de 220 V (desligue e ligue). c. Utilize o fio de ligação original.
É apresentado "Fora Alcance"	a. A estação base está fora de alcance. b. A estação base não está ligada às tomadas.	a. Reduza o intervalo. b. Ligue a estação base às tomadas.
Não é possível efectuar chamadas	Serviço inactivo, operadora errada ou definições erradas.	Verifique a sua subscrição com a rede.
Sem visor	Pilhas vazias.	Recarregue as pilhas.

13. SEGURANÇA

Se o transformador não estiver ligado à corrente ou se ocorrer uma falha eléctrica, os telefones sem fios não irão funcionar. Não poderá efectuar ou receber chamadas num caso de emergência.

Em caso de fuga de Gás não utilize o telefone nas proximidades para comunicar a fuga de Gás.

Não tente abrir as baterias, pois contêm substâncias químicas

O seu telefone sem fios DECT deve ser colocado longe de qualquer zona de calor excessivo (radiadores, sol...). Para limitar os riscos de interferências e favorecer a qualidade de recepção, evitar em particular a instalação da base na proximidade imediata de aparelhos electrónicos ou de outros telefones.

14. AMBIENTE



Este símbolo significa que o seu telefone fora de uso não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico, mas colectado separadamente. Para o efeito, a União Europeia instituiu um sistema de recolha e reciclagem específico, cuja responsabilidade cabe aos fabricantes.

Ajude-nos a preservar o ambiente no qual vivemos!

15. CONFORMIDADE

O(a) abaixo assinado(a) ATLINKS EUROPE declara que o presente tipo de equipamento de rádio DECT está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
www.amplicomms.com

10mW, potência média por canal

Potência máxima de saída (NTP) : 24dBm

Gama de frequência: 1880-1900MHz

ÍNDICE

1.	CONOCER SU TELÉFONO.....	24
1.1.	Vista general del auricular.....	24
1.2.	Vista general de la estación base.....	26
1.3.	Iconos y símbolos de la pantalla.....	26
2.	PRECAUCIONES.....	27
3.	INSTALACIÓN DEL TELÉFONO.....	27
3.1.	Conexión de la estación base.....	27
3.2.	Instalación y carga de las baterías.....	28
3.3.	Conexión de los cargadores(para los modelos Dúo/Trío).....	28
3.4.	Mapa del menú.....	29
4.	INSTRUCCIONES DE MANEJO.....	30
4.1.	Hacer una llamada.....	30
4.1.1.	Marcación preparatoria.....	30
4.1.2.	Marcación directa.....	30
4.1.3.	Marcación desde las teclas de memoria directas.....	30
4.1.4.	Llamada desde la lista de rellamadas.....	30
4.1.5.	Ajuste del volumen de los auriculares y del manos libres.....	31
5.	AGENDA.....	31
5.1.	Añadir un nuevo contacto a la agenda.....	31
5.2.	Llamada desde la agenda.....	31
6.	IDENTIFICACIÓN DE LLAMADAS*.....	31
6.1.	Ver la lista de llamadas.....	32
6.2.	Llamada desde la lista de llamadas.....	32
7.	RELLAMADA.....	32
8.	CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO.....	32
8.1.	Configurar la melodía del timbre para llamadas internas/externas.....	32
8.2.	Configurar el volumen del timbre.....	32
8.3.	Configuración de las teclas de memoria.....	33
8.4.	Ajustar terminal inalámbrico.....	33
8.5.	Ajustar estación base.....	33
9.	REGISTRO.....	34
10.	BLOQUEO DE LLAMADAS.....	34
10.1.	Bloqueo manual de llamadas.....	35
10.1.1.	Activar el modo MANUAL.....	35
10.1.2.	Añadir números a la lista negra.....	36
10.1.3.	Editar números de la lista negra.....	36
10.1.4.	Eliminar números de la lista negra.....	36
10.1.4.1.	Eliminar un número de la lista negra.....	36
10.1.4.2.	Eliminar todos los números de la lista negra.....	36
10.2.	Bloqueo automático de llamada.....	37
10.2.1.	Solo números VIP.....	37
10.2.2.	VIP y Agenda.....	37
10.3.	Bloquear llamadas anónimas.....	37
10.3.1.	Bloquear llamadas privadas.....	38

10.3.2. Bloquear todas las llamadas anónimas.....	38
10.3.3. Deshabilitar el Bloqueo de llamadas anónimas.....	38
11. DETALLES TÉCNICOS.....	38
12. PROBLEMAS Y SOLUCIONES.....	40
13. SEGURIDAD.....	40
14. MEDIO AMBIENTE.....	41
15. CONFORMIDAD.....	41

Contenido de la caja

La caja contiene los siguientes elementos:

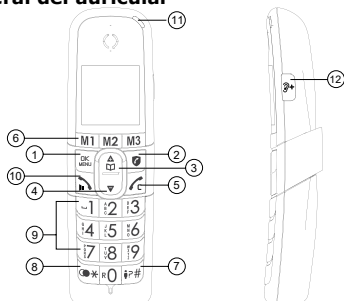
1. Auricular inalámbrico
2. Unidad base inalámbrica
3. Adaptador de corriente
4. Cable de línea telefónica
5. Adaptador de toma telefónica (opcional)
6. 2 pilas recargables AAA 300mAh NiMH
7. Guía de usuario

La caja adicional de la versión dúo y trío contiene los siguientes elementos:

- Auricular inalámbrico
- Cargadores del auricular inalámbrico
- Adaptador de corriente
- Pilas recargables AAA 300mAh NiMH

1. CONOCER SU TELÉFONO

1.1. Vista general del auricular



1. OK
MENU

En modo inactivo: pulse para acceder al menú principal.

En modo submenú: pulse para confirmar la selección.

Durante una llamada: acceder a Intercomunicador/Agenda/Lista de rellamadas/ Lista de llamadas.

2. *

*En modo inactivo: acceso directo al menú de bloqueo de llamadas.

Mientras suena el timbre: pulse para bloquear la llamada entrante*, si el ajuste Modo bloqueo está activado.

- 3.






En modo inactivo : acceso a la lista de llamadas*.

En modo menú: desplazarse por los elementos del menú.

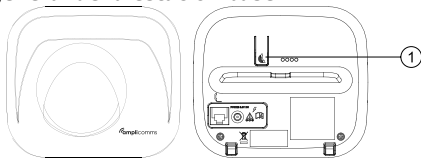
En lista de agenda/lista de rellamadas/ lista de llamadas: desplazarse por la lista.

Durante una llamada : subir el volumen.


Mientras suena el timbre: subir el volumen de éste.


4.  En modo menú: desplazarse por los elementos del menú.
En lista de agenda/lista de rellamadas/ lista de llamadas: desplazarse por la lista.
Durante una llamada : bajar el volumen.
Mientras suena el timbre: bajar el volumen de éste.
5.  Durante una llamada: finalizar la llamada y volver a la pantalla inactiva.
En modo menú/edición: pulse para volver al menú anterior.
En modo menú/edición: mantener pulsada para volver a la pantalla inactiva.
En modo edición/premarcación: borrar un carácter/dígito.
Mientras suena el timbre: pulse para silenciar.
6. **M1, M2, M3**
En modo inactivo o durante una llamada: pulse para marcar los números previamente almacenados en **Mem. Directa**.
7. **Tecla #**
Pulse para insertar #
En modo inactivo: mantenga pulsada para acceder a la lista de llamadas. En modo premarcación o durante una llamada: mantenga pulsada para insertar una pausa.
8. **Tecla ***
Pulse para insertar *
En modo inactivo: mantenga pulsada para acceder a la lista de llamadas realizadas.
9. **Teclado alfanumérico**
Teclas 1, 2, 3, en modo inactivo: mantener pulsada para marcar el número directo almacenado en memoria.
Tecla 0, en modo premarcación/edición: pulsación larga para insertar flash.
Tecla 0, durante una llamada: pulsación larga para iniciar llamada a 3 (en modo intercomunicador).
10.  En modo inactivo/premarcación: pulse para hacer una llamada.
En lista de rellamadas/Lista de llamadas/Entrada de agenda: hacer una llamada a la entrada seleccionada de la lista.
Mientras suena el timbre: responder la llamada.
Durante las llamadas: cambiar a modo manos libres.
11. **Indicador luminoso del auricular** 
Auricular en carga: encendido fijo.
Mientras suena el timbre o búsqueda: parpadeo rápido.
Nuevos mensajes de voz: parpadeo lento.
12. **Tecla Audio boost** 
Durante las llamadas: pulse para activar o desactivar la amplificación extra de volumen (Inactiva en modo manos libres).

1.2. Vista general de la estación base

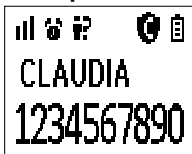


1. Tecla


Pulse esta tecla  para buscar su auricular.
Sonará durante unos 60 segundos.


Mantenga pulsada esta tecla  durante unos 5 segundos. La base entrará en modo registro y estará lista para asociar el auricular.


1.3. Iconos y símbolos de la pantalla





 Indica que el Modo Bloqueo o el Bloqueo de Llamadas Anónimas están activados.


 Encendido cuando el auricular se encuentra dentro de la cobertura de la base.
Parpadea cuando está fuera de cobertura de la base o no está registrado en la base.


 Fijo cuando hay una llamada en curso.
Parpadea cuando hay una llamada entrante.

 Indica que se está usando el manos libres.


 Fijo cuando se ha activado la alarma.
Parpadea cuando se dispara la alarma a la hora fijada.


 Tiene nuevos mensajes de voz.


 El timbre está en modo silencio.


 Indica el nivel de carga.
El icono completo parpadea cuando se inicia la carga.
El icono completo permanece fijo cuando finaliza la carga.

 Parpadea cuando se detecta un nivel bajo de batería.

 Fijo: indica que hay llamadas sin revisar en la lista de llamadas.
Estarán marcadas con un "*" al final del nombre o el número.
Una vez revisadas, la marca "*" desaparecerá.
Parpadea cuando se accede a la lista de llamadas.

 La amplificación extra del volumen de auricular(audio boost) está activada.

 Parpadea cuando se accede a la Agenda.

 Parpadea cuando se accede a la lista de llamadas realizadas.

Compatibilidad con audífonos:

- Prestación que permite eliminar ruido ambiente e interferencias cuando utiliza este teléfono junto con BigTel 1500 / 1502 /1503 un audífono.

2. PRECAUCIONES

Como para toda conexión de radio, la calidad de las comunicaciones depende de la posición de la base, del auricular, así como de su entorno.

El teléfono inalámbrico DECT debe mantenerse alejado de toda fuente de excesivo calor (radiadores, luz solar, etc.) y protegido contra las vibraciones y el polvo. Advertencia: no dejar nunca que el teléfono entre en contacto con el agua u otros líquidos o aerosoles.

Para limitar los riesgos de interferencias y optimizar la calidad de la recepción, se recomienda evitar, en particular, instalar la base en las inmediaciones de: ventanas, objetos metálicos grandes, superficies de hormigón armado, televisores, equipos de sonido, lámparas halógenas, tubos fluorescentes, centrales de alarma, microondas, placas eléctricas halógenas, ordenadores, etc. En caso de utilizar el teléfono en una línea provista de un módem ADSL, utilizar un filtro ADSL.

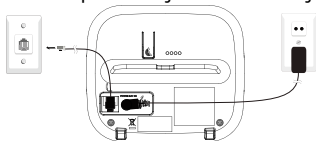
Para su funcionamiento, este equipo precisa ser enchufado a una toma de corriente eléctrica.

Para limpiar el teléfono, utilizar un paño antiestático ligeramente humedecido con agua.

3. INSTALACIÓN DEL TELÉFONO

3.1. Conexión de la estación base

1. Conecte un extremo del cable de línea telefónica a la toma correspondiente, situada en la parte inferior de la base.
2. Enchufe la clavija pequeña del cable de alimentación a la toma correspondiente, situada en la parte inferior de la base.
3. Conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente de pared.
4. Conecte el otro extremo del cable de línea a la toma de servicio telefónico o microfiltro.
5. Use siempre los cables que se adjuntan en la caja.



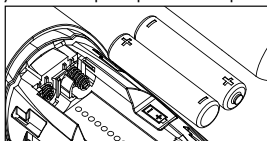
Si dispone de servicio de banda ancha mediante ADSL, necesitará un microfiltro (no incluido).

3.2. Instalación y carga de las baterías

1. Deslice hacia abajo para abrir la tapa del compartimento de las baterías.
2. Coloque las 2 pilas recargables AAA que se adjuntan tal y como se indica. Preste especial atención a la polaridad.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las baterías.
4. Coloque el teléfono en la base y cárguelo durante 8 horas antes de utilizar el teléfono por primera vez. El teléfono emitirá un tono cuando se conecte correctamente a la base o al cargador.

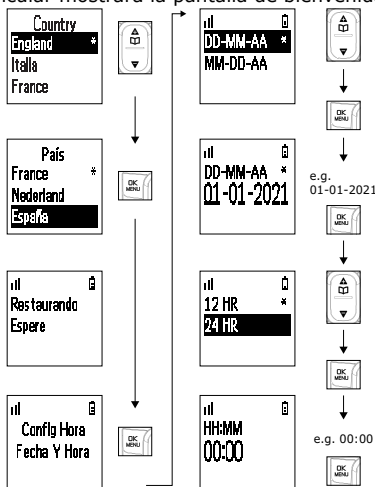
Notas:

1. Use únicamente las pilas recargables NiMH que se adjuntan.
2. En caso de que no vaya a utilizar el auricular durante un periodo prolongado de tiempo, desconéctelo y retire las pilas para evitar posibles fugas.



3.3. Conexión de los cargadores(para los modelos Dúo/Trío)

Enchufe la fuente de alimentación a una toma de corriente de 230Vac, 50Hz. Al encender el equipo por primera vez (base enchufada, auricular encendido), la pantalla del auricular mostrará la pantalla de bienvenida (Country):



Nota: para las versiones Dúo o Trío, sólo es necesario realizar este ajuste en uno de los auriculares. El resto se sincronizarán automáticamente.

Cómo cambiar el idioma del auricular

1. En el auricular en reposo pulse **OK** MENU.
2. Desplácese con **▲** o **▼** hasta **Conf Telef.** y valide con **OK** MENU (Ver tabla 1).

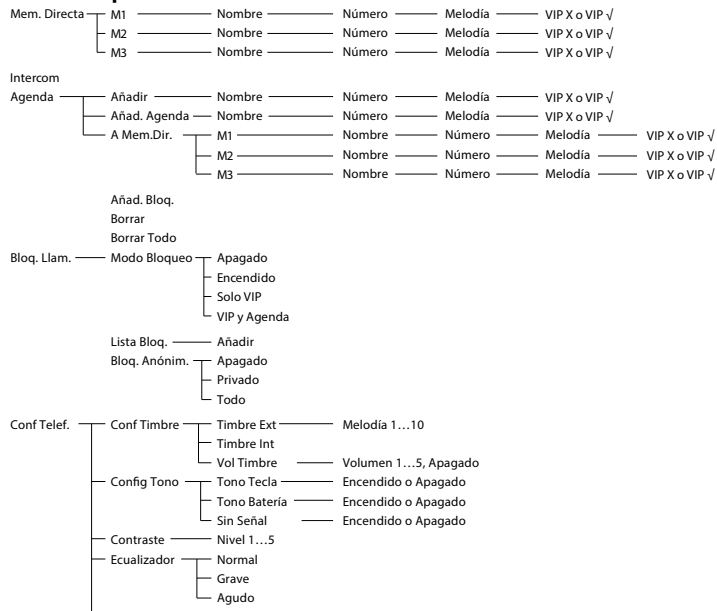
	EN	FR	DE
	HS Setngs	Régl. Comb.	Mt-Einstel.
IT	NL	ES	PT
Imposta Port	Handset Inst	Conf Telef.	Config. Term

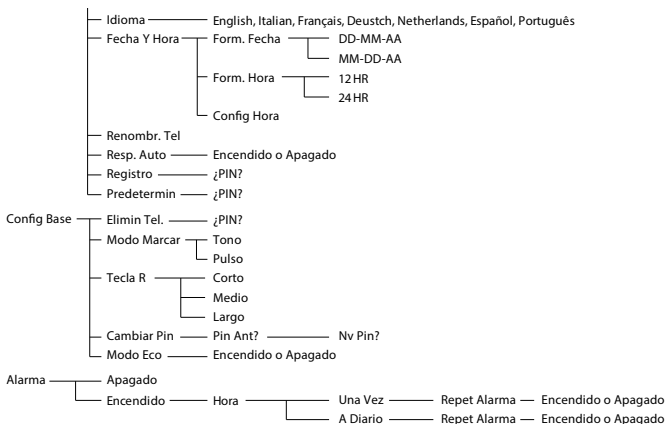
- (1)
3. Desplácese con **▲** o **▼** hasta Idioma y valide con **OK** MENU (Tabla 2).

	EN	FR	DE
	Language	Languge	Sprache
IT	NL	ES	PT
Lingua	Taal	Idioma	Idioma

- (2)
4. Desplácese por la lista de idiomas con las teclas **▲** o **▼**, y valide su selección con **OK** MENU.

3.4. Mapa del menú







4. INSTRUCCIONES DE MANEJO

4.1. Hacer una llamada

4.1.1. Marcación preparatoria




Introduzca el número de teléfono y pulse  para marcar. Pulse  para borrar la entrada.

4.1.2. Marcación directa

Pulse  para tomar la línea e introduzca el número de teléfono.




4.1.3. Marcación desde las teclas de memoria directas


En modo inactivo o desconectado, Pulse las teclas **M1**, **M2** o **M3** para marcar el número previamente memorizado, o bien.

Mantenga pulsada una de la teclas , ,  para marcar el número de memoria directa.

Recuerde que previamente deberá haber almacenado el número en la tecla de memoria correspondiente, según el procedimiento descrito en el capítulo 8.3.

4.1.4. Llamada desde la lista de rellamadas



Pulse y mantenga pulsado  para acceder a la lista de rellamadas y utilice  /  para desplazarse hasta el número que desee.



Pulse  para marcar el número seleccionado.

4.1.5. Ajuste del volumen de los auriculares y del manos libres

Existen 5 niveles (**Volumen 1** a **Volumen 5**) a elegir para los volúmenes de auricular y del manos libres.

Durante una llamada:

Pulse  /  para seleccionar el volumen 1-5. La pantalla mostrará el valor actual. Una vez finalizada la llamada en curso, el último nivel seleccionado se mantendrá para las siguientes llamadas.
















Si el nivel de escucha en el auricular no es suficiente, pulse la tecla ; se activará la amplificación extra. Para desactivar la amplificación extra, pulse de nuevo la tecla .

5. AGENDA

El teléfono puede guardar hasta 100 contactos con nombres y números. Cada uno puede tener un máximo de 24 dígitos para el número de teléfono y 12 caracteres para el nombre. Asimismo puede seleccionar diferentes tonos de llamada para los contactos de la agenda. Los contactos se almacenan alfabéticamente por nombre.

5.1. Añadir un nuevo contacto a la agenda






En modo inactivo:

1. Pulse  para acceder a la agenda. O Pulse  y  /  para seleccionar **Agenda**, y  para acceder a la agenda.
2. Pulse  para seleccionar **Añadir**.
3. Pulse  para introducir el nombre.
4. Pulse  para introducir el número.
5. Pulse  y  /  para seleccionar el tono de llamada que desee para el nuevo contacto.
6. Pulse  para confirmar la melodía de timbre.
7. Pulse  y  para seleccionar VIP X o VIP √.
8. Pulse  para confirmar su selección: guardar como un contacto normal (VIP X), o guardar en la list VIP (VIP √).

Nota: los contactos de la lista VIP están marcados con el símbolo "!" tras el nombre.

5.2. Llamada desde la agenda

En modo inactivo:

1. Pulse  para acceder a la agenda. O pulse  y  /  para seleccionar la agenda y para acceder.
2. Pulse  para marcar el número del contacto seleccionado. Los contactos se almacenan en la base, por lo que se comparten con el resto de auriculares en los sistemas Dúo y Trío.


6. IDENTIFICACIÓN DE LLAMADAS






Esta función* está disponible si usted ha suscrito el servicio de Identificación de Llamadas con su proveedor de telefonía. El teléfono puede almacenar en su Lista de Llamadas hasta 50 llamadas recibidas con información de fecha y hora.

Si la línea de la persona que llama tiene desactivado el envío de su identidad, en la pantalla aparecerá **"Privado"**.

Si no se dispone del número de la persona que llama, aparecerá **"Fuera Área"**. En modo inactivo, si se han recibido por ejemplo tres llamadas sin responder, la pantalla mostrará **"3 Llam nuev"**.





6.1. Ver la lista de llamadas

Todas las llamadas que se reciben se guardan en la Lista de llamadas, con la más reciente en la parte superior de la lista. Cuando la lista está llena, se sustituye la llamada más antigua por una nueva llamada. Las llamadas sin responder que no se hayan leído aparecen marcadas con un icono .

1. Mantenga pulsada la tecla **#**. O, Pulse  y  /  para seleccionar Lista Llam.
2. Pulse  /  para seleccionar la entrada que desee.




6.2. Llamada desde la lista de llamadas

En modo inactivo:

1. Mantenga pulsada la tecla **#**. O, Pulse  y  /  para seleccionar Lista Llam.
2. Pulse  para marcar el entrada seleccionada.













7. RELAMADA

Puede revisar y volver a marcar los últimos 10 números a los que haya llamado.


1. En modo inactivo, mantenga pulsada la tecla ***** para acceder a la lista de llamadas realizadas.
2. Pulse  /  para buscar en la lista.
3. Pulse  para marcar el número seleccionado.

8. CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO










8.1. Configurar la melodía del timbre para llamadas internas/externas






1. Pulse  y  /  para seleccionar **Conf. Teléfono**.
2. Pulse  y  /  para seleccionar **Conf. Timbre**.
3. Pulse  y  /  para seleccionar **Timbre Int** o **Timbre Ext**.
4. Pulse  y  /  para seleccionar la melodía de timbre que prefiera de entre las disponibles.

Nota: La melodía del timbre respectiva se reproducirá mientras busca en la lista de melodías.





5. Pulse  para confirmar.

8.2. Configurar el volumen del timbre






1. Pulse  y  /  para seleccionar **Conf. Telef.**
2. Pulse  y  /  para seleccionar **Cong. Timbre**.
3. Pulse  y  /  para seleccionar **Vol Timbre**.

- Pulse  y  /  para seleccionar el volumen del timbre que desee (hay un total de 6 volúmenes de timbre incluyendo Off).
Nota: Se reproducirá el volumen del timbre respectivo durante su selección. Si se selecciona **Off**, aparecerá el icono .
- Pulse  para confirmar.



8.3. Configuración de las teclas de memoria

- Pulse  y  o  para seleccionar **Mem. Directa**.
- Pulse , y seleccione la tecla de memoria deseada: **M1/M2/M3/Tecla 1/Tecla 2/Tecla 3**.






Para **M1/M2/M3:**

- Pulse  e introduzca el nombre.
- Pulse  e introduzca el número.
- Pulse  para acceder a la lista de melodías de timbre, y de nuevo  para confirmar la seleccionada.
- Pulse o para seleccionar VIP X o VIP ✓.
- Pulse  para confirmar que desea guardar la memoria como un contacto normal (VIP X) o en la lista VIP (VIP ✓).



Para **Tecla 1 / Tecla 2 / Tecla 3:**



- Pulse  introduzca el número, y confirme con .

8.4. Ajustar terminal inalámbrico

- En el modo de reposo, pulse la tecla de menú .
- Seleccione **Conf Telef.** y pulse .
 - **Pantalla:** Seleccione **Contraste** y establezca el contraste deseado
 - 0
 - seleccione **Nombre teléfono** y cambie en caso necesario el nombre para el terminal inalámbrico.
 - **Idioma:** Seleccione el ajuste para el idioma en pantalla.
 - **Respuesta automática:** Si esta función está activada se acepta de forma directa una llamada entrante al retirar el terminal inalámbrico de la estación base, no necesita presionar ningún botón.
 - **Restablec teléfono:** Puede restablecer el sytem en su estado predeterminado de fábrica. Introduzca el PIN (de fábrica "0000") y confirme la pregunta de seguridad con .
 - **Ecuualizador:** Esta función permite modificar la calidad del sonido del auricular. Durante le llamada, pulse la tecla de menú . Seleccione Normal, Grave o Agudo y pulse  para guardar el ajuste.

8.5. Ajustar estación base


- En el modo de reposo, pulse la tecla de menú .
- Seleccione **Conf Base** y pulse .
 - **Modo marcación:** Seleccione **Tono** o **Pulso**. El procedimiento de marcación normal en conexiones analógicas es "Tono" (marcación por tonos). Cuando se opera con ciertos sistemas telefónicos de más edad el procedimiento de marcación debe cambiarse a „Pulso" (marcación decádica por pulsos).








- **Eliminar:** Introduzca el PIN de la estación base y seleccione el terminal inalámbrico al que desea dar de baja. Confirme la pregunta de seguridad con .
- **Duración flash:** Elija **100 ms, 270 ms o 600 ms**. Para poder utilizar las características de rendimiento de red es necesaria una determinada señal de flash con una cierta longitud.
- **Mode Eco:** Seleccione Encendido o Apagado y pulse .


9. REGISTRO


El auricular y la base están asociados de fábrica.

Se pueden registrar hasta 4 auriculares en una sola estación base.

Si, por cualquier motivo, el auricular no estuviera registrado en la base, el icono  parpadeará, incluso cuando el auricular esté junto a la base.

1. Mantenga pulsada la tecla de la base durante unos cinco segundos; la base  entra en modo registro.
2. Pulse  y  /  para seleccionar **Registro**.
3. Pulse  y seleccione la base a la que desea asociar el auricular.
4. Pulse  de nuevo; se le solicitará que introduzca el PIN del sistema. Teclee el PIN (4 dígitos, 0000 por defecto).
5. Pulse  para confirmar.

Si el registro del auricular se ha realizado con éxito, oír un tono de confirmación y el icono  dejará de parpadear.

Si el registro del auricular no se ha realizado con éxito, todavía parpadeará el icono .

10. BLOQUEO DE LLAMADAS

Este teléfono incorpora la función de Bloqueo de Llamadas básico*. Esta función le ayudará a evitar las llamadas molestas al permitir que solo algunos números hagan que su teléfono suene.

El Bloqueo de llamadas básico está desactivado de manera predeterminada, pero puede habilitarlo mediante el menú del teléfono, como se explica en los párrafos siguientes.

**Esta función requiere una suscripción al servicio de identificación de llamada de su proveedor de telefonía.*

RESUMEN DEL BLOQUEO DE LLAMADAS


Ajuste	Explicaciones
APAGADO	La función Bloqueo de Llamadas está deshabilitada. Este es el modo predeterminado.
ENCENDIDO	La función Bloqueo de llamadas está Activa. Las llamadas de números registrados en la lista negra no progresan y el timbre permanecerá en silencio. Los números se pueden agregar a la lista negra mientras el teléfono está sonando y / o después de una llamada (para configurar, vea el apartado 10.1).

CONTACTOS	En este modo automático, cualquier número no registrado en su agenda se bloqueará automáticamente y hará que su teléfono no suene ante una llamada. Todas las llamadas de los contactos registrados en su agenda continuarán normalmente. Cuando se elige este modo, VIP y Agenda se muestra en la pantalla LCD en modo inactivo a menos que tenga mensajes no leídos/llamadas perdidas (para habilitar, consulte el apartado 10.2.2).
VIP	En este segundo modo automático, solo las llamadas de contactos registrados como VIP en su agenda pasarán y harán que su teléfono suene. Cualquier otro número no sonará. Cuando se elige este modo, Sólo VIP se muestra en la pantalla LCD en modo inactivo a menos que tenga mensajes no leídos/llamadas perdidas (para habilitar, consulte el apartado 10.2.1).
BLOQUEO ANÓNIM.	Esta característica adicional le permite bloquear la llamada que no tiene un número asociado (es decir, llamadas privadas, llamadas internacionales, etc.). Esta opción se puede activar sobre cualquiera de los cuatro modos anteriores (para habilitar, vea el apartado 10.3)

10.1. Bloqueo manual de llamadas





El bloqueo manual de llamadas es la opción más sencilla para comenzar. Cuando elija Encendido en la configuración del bloqueo de llamadas, se bloquearán las llamadas de todos los números registrados en su lista negra. Puede agregar / eliminar números de esa lista en cualquier momento.











Cómo bloquear una llamada entrante:

Cuando el teléfono está sonando y antes de responder, pulsando se cancelará la llamada y  se le ofrecerá la opción de registrar el número en la lista negra en un solo clic. A continuación, para confirmar el registro de este número en la lista negra, pulse .

IMPORTANTE: si no lo confirma, el número no se añadirá a la lista negra y la siguiente llamada se realizará normalmente.












10.1.1. Activar el modo MANUAL

Menú	 	Bloq. Llam.	 	Modo Bloqueo	Apagado
					Encendido*
					Solo VIP
					VIP y Agenda



















1. Pulse  , pulse  o  para seleccionar **Bloq. Llam.**
2. Pulse  , pulse  o  para seleccionar **Modo Bloqueo.**
3. Pulse  , pulse  o  para seleccionar **Encendido.** O, En modo inactivo, pulse  para acceder a **Modo Bloqueo** directamente. Después de habilitar esta opción, el icono del bloqueo de llamadas se mostrará en la pantalla del auricular.

10.1.2. Añadir números a la lista negra

En modo inactivo,









1. Pulse la tecla , se muestra **Modo Bloqueo**, o, Pulse  y  o  para seleccionar **Bloq. Llam.**, pulse  para mostrar **Modo Bloqueo**.
2. Pulse  o  para seleccionar **Lista Bloq.**
3. Pulse , pulse  o  para seleccionar **Añadir**, introduzca el número que desea bloquear, pulse  para guardar.

NOTA: 2 formas más de agregar números a la lista negra, desde las listas de llamadas recibidas y realizadas:

1. Desde la lista de llamadas recibidas
 - Pulse , pulse  o  para seleccionar **Lista Llam.** o mantenga pulsada **#**.
 - Pulse , pulse  o  para seleccionar un número de la lista de llamadas.
 - Pulse , pulse  o  para seleccionar **Añad. Bloq.**
 - Pulse , pulse  para mostrar el número seleccionado, pulse  para guardar en la lista negra.
2. Desde la lista de llamadas realizadas
 - Mantenga pulsada *****, pulse  para seleccionar la lista de rellamadas.
 - Pulse , pulse  para seleccionar **Añad. Bloq.**
 - Pulse , pulse  para mostrar el número seleccionado, pulse  para guardar en la lista negra.

10.1.3. Editar números de la lista negra








En modo inactivo,

1. Repita los pasos 1 y 2 de la Sección 10.1.2.
2. Pulse , pulse  o  para seleccionar **Editar**, pulse , pulse  o  para seleccionar el número que desea editar, pulse  para editar y una vez modificado pulse  para guardar.

10.1.4. Eliminar números de la lista negra






10.1.4.1. Eliminar un número de la lista negra

En modo inactivo,

1. Repita los pasos 1 y 2 de la Sección 10.1.2.
2. Pulse , pulse  o  para seleccionar **Borrar**, pulse , pulse  o  para seleccionar el número que desea eliminar, pulse  para confirmar.

10.1.4.2. Eliminar todos los números de la lista negra

En modo inactivo,

1. Repita los pasos 1 y 2 en la Sección 1.2.
2. Pulse , pulse  o  para seleccionar **Borrar Todo**, pulse , se mostrará **¿Confir?**, pulse  para confirmar.

10.2. Bloqueo automático de llamada

10.2.1. Solo números VIP

En este modo automático más restrictivo, solo las llamadas de números registrados como VIP en su agenda pasarán y harán que su teléfono suene.

Menú	↕	Bloq. Llam.	↕	Modo Bloqueo	Apagado
					Encendido
					Solo Vip
					VIP y Agenda

1. Pulse OK_{MENU} , pulse \uparrow o ∇ para seleccionar Bloq. Llam.
2. Pulse OK_{MENU} , pulse \uparrow o ∇ para seleccionar Modo Bloqueo.
3. Pulse OK_{MENU} , pulse \uparrow o ∇ para seleccionar Solo VIP.

10.2.2. VIP y Agenda

En este modo automático más amplio, solo las llamadas de los contactos registrados en su agenda telefónica (normal y VIP) pasarán y harán que su teléfono suene.

Menú	↕	Bloq. Llam.	↕	Modo Bloqueo	Apagado
					Encendido
					Solo Vip
					VIP y Agenda

1. Pulse OK_{MENU} , pulse \uparrow o ∇ para seleccionar **Bloq. Llam.**
2. Pulse OK_{MENU} , pulse \uparrow o ∇ para seleccionar **Modo Bloqueo.**
3. Pulse OK_{MENU} , pulse \uparrow o ∇ para seleccionar **VIP y Agenda**(modo Automático).

10.3. Bloquear llamadas anónimas

Esta función le permite bloquear llamadas que no muestran un número en su teléfono. Se puede habilitar o deshabilitar independientemente de los modos de bloqueo anteriores.













Menú	↕	Bloq. Llam.	↕	Bloq. Anónim.	Apagado*
					Privado
					Todo

1. Pulse OK_{MENU} , pulse \uparrow o ∇ para seleccionar **Bloq. Llam.**
2. Pulse OK_{MENU} , pulse \uparrow o ∇ para seleccionar **Bloq. Anónim.**
3. Pulse OK_{MENU} , pulse \uparrow o ∇ para seleccionar una de las opciones.

10.3.1. Bloquear llamadas privadas

Este modo bloqueará las llamadas entrantes cuyos números se han ocultado para usted.






En modo inactivo,

1. Pulse la tecla , se muestra **Modo Bloqueo**, o, Pulse  y  o  para seleccionar **Bloq. Llam.**, pulse  para mostrar Modo Bloqueo.
2. Pulse  o  para seleccionar **Bloq. Anónim.**
3. Pulse  , pulse  o  para seleccionar **Privado**, pulse  para confirmar.
4.  se mostrará en la parte inferior de la pantalla LCD.

10.3.2. Bloquear todas las llamadas anónimas





Este modo bloqueará todas las llamadas entrantes sin número asociado, incluidas las llamadas privadas, las llamadas internacionales, llamadas desde teléfonos públicos y otras llamadas fuera del área.

En modo inactivo,

1. Repita los pasos 1 y 2 de la Sección 10.3.1.
2. Pulse  , pulse  o  para seleccionar **Todo**, pulse  para confirmar.
3.  se mostrará en la parte inferior de la pantalla LCD.

10.3.3. Deshabilitar el Bloqueo de llamadas anónimas

En modo inactivo,

1. Repita los pasos 1 y 2 de la Sección 10.3.1.
2. Pulse  , pulse  o  para seleccionar **Apagado**, pulse para confirmar.
3.  solo desaparecerá de la pantalla LCD si el modo global de Bloqueo de Llamadas también se establece en **Apagado**.

11. DETALLES TÉCNICOS

Alcance en campo abierto	Hasta 300 metros*
Alcance en interiores	Hasta 50 metros*
Duración de la batería del auricular (valores medios)	10 horas en uso ** 100 horas en espera**
Número de auriculares	Hasta 4
Modo Intercomunicador	Sí
Llamada a tres(1 interlocutor externo + 2 internos)	Sí

<p>Conexión eléctrica/Fuente de alimentación de la base/Cargador</p>	<p>Fuente de alimentación de la base y cargador: Fuente de alimentación de la base: Modelo No.: AT-337E-060045 / 1-CHEUA451-081 Entrada: 100-240 V/50-60 Hz / 0,15 A Salida: 6 V CC / 450 mA Use únicamente las fuentes de alimentación que se adjuntan con el teléfono. CA monofásico, excluyendo instalaciones IT definidas por el estándar EN62368-1. Precaución: El voltaje de red se clasifica como riesgo según los criterios de este estándar.</p>
<p>Conexión telefónica</p>	<p>Electrodoméstico diseñado para la conexión a una línea telefónica analógica clase TNV3 (telecommunications network voltage) tal y como se define en el estándar EN62368-1.</p>
<p>Pilas</p>	<p>AAA - 1,2 V - 300 mAh (NiMH recargables) Use únicamente las pilas que se adjuntan con el teléfono. El uso de cualquier otro tipo de pilas presenta riesgo de explosión. Se debe deshacer de las baterías usadas cumpliendo con la normativa actual de protección medioambiental.</p>
<p>Temperatura de funcionamiento</p>	<p>De 5°C a 40°C</p>


* Los valores pueden variar según el entorno.

** Dependiendo de la carga inicial de las pilas.

12. PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Si tiene cualquier problema con el teléfono, rogamos intente probar las sugerencias que se enumeran debajo.

Como norma general, si se produce un problema, retire las pilas de todos los auriculares de su instalación durante aproximadamente 1 minuto; posteriormente desconecte y vuelva a conectar la alimentación a la base y vuelva a instalar las pilas del auricular.

Problema	Causa	Soluciones
No hay tono de marcación al pulsar la tecla 	a. El cable de conexión de la estación base no está conectado. b. El cable del adaptador no está conectado a la estación base. c. La línea está ocupada ya que se está empleando otro auricular.	a. Compruebe las conexiones. Desenchufe y vuelva a enchufar lo a la corriente eléctrica. Compruebe que el cable de línea telefónica se ha conectado a la estación base y a la toma telefónica. b. Compruebe la toma de alimentación de la base y el enchufe. c. Espere a que la línea esté desocupada.
Aparece "Sin Señal"	a. Estación base fuera de cobertura. b. Estación base no conectada a la corriente eléctrica.	a. Acérquese a la base b. Conecte la estación base a la corriente eléctrica.
La llamada no funciona	Servicio no activado, operador erróneo o configuración errónea.	Compruebe la suscripción a la red.
La pantalla no se enciende.	Batería gastada.	Recargue la batería.

La tienda donde adquirió el teléfono puede asimismo ofrecerle información y atención postventa.

13. SEGURIDAD

Usted no podrá llamar ni recibir llamadas de emergencias en caso de fallo del adaptador de alimentación de red.

No use el teléfono para avisar de una fuga de gas si se encuentra en las cercanías de dicha fuga.

No intente abrir el dispositivo o las fuentes de alimentación para evitar el riesgo de una descarga eléctrica. No intenta abrir la batería ya que contiene sustancias químicas.

El teléfono debe mantenerse alejado de todas fuentes de excesivo calor (radiadores, luz solar, etc...) y protegido contra las vibraciones y el polvo. Para limitar los riesgos de interferencias, se recomienda.

14. MEDIO AMBIENTE



Este símbolo indica que el aparato eléctrico fuera de uso se debe desechar de forma independiente y nunca junto a los residuos domésticos. Con este propósito, la Unión Europea ha establecido un sistema de recolección y reciclaje específico en el que la responsabilidad recae sobre los productores.

¡Ayúdenos a conservar el medioambiente en el que vivimos!

15. CONFORMIDAD



Por la presente, ATLINKS EUROPE declara que el tipo de equipo radioeléctrico DECT es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.amplicomms.com

10 mW, potencia media por canal

Máxima potencia de salida (NTP) : 24dBm

Rango de frecuencias : 1880-1900MHz

SOMMARIO

1.	CONOSCERE IL TELEFONO.....	44
1.1.	Panoramica del portatile.....	44
1.2.	Panoramica della base.....	46
1.3.	Visualizzazione di icone e simboli.....	46
2.	POSIZIONAMENTO DEL TELEFONO.....	47
3.	INSTALLAZIONE DEL TELEFONO.....	48
3.1.	Collegamento alla base.....	48
3.2.	Installazione e ricarica delle batterie.....	48
3.3.	Collegamento dei caricabatterie(per i modelli Duo/Trio).....	48
3.4.	Mappa menu.....	50
4.	IMPIEGO DEL TELEFONO.....	51
4.1.	Effettuare una chiamata.....	51
4.1.1.	Preselezione.....	51
4.1.2.	Selezione diretta.....	51
4.1.3.	Selezione dai tasti di memoria diretta.....	51
4.1.4.	Chiamata dall'Elenco di ricomposizione.....	51
4.1.5.	Regolare il volume dell'auricolare e del viva-voce.....	51
5.	RISPONDERE AD UNA CHIAMATA.....	51
5.1.	Aggiungere una nuova voce nella Rubrica.....	51
5.2.	Ricerca una voce nella Rubrica.....	52
6.	VISUALIZZAZIONE DEL CHIAMANTE (SECONDO IL TIPO DI RETE).....	52
6.1.	Visualizzare l'Elenco delle chiamate.....	52
6.2.	Chiamare dall'Elenco chiamate.....	53
7.	RICOMPORRE L'ULTIMO NUMERO.....	53
8.	IMPOSTAZIONI DEL TELEFONO.....	53
8.1.	Impostazione della suoneria per le chiamate interne/esterne...53	53
8.2.	Impostazione del volume della suoneria.....	53
8.3.	Impostazione delle chiamate rapide.....	53
8.4.	Impostare l'unità mobile.....	54
8.5.	Impostare la stazione di base.....	54
9.	REGISTRAZIONE.....	55
10.	BLOCCO CHIAMATE AVANZATO.....	55
10.1.	Modalità manuale di Blocco chiamate.....	56
10.1.1.	Abilitare la modalità MANUALE.....	56
10.1.2.	Aggiungere numeri alla lista delle chiamate indesiderate.....	57
10.1.3.	Modificare i numeri nella lista delle chiamate indesiderate (Lista Nera).....	57
10.1.4.	Cancellare i numeri nella lista delle chiamate indesiderate.....	57
10.1.4.1.	Cancellare un numero dalla lista delle chiamate indesiderate....	57
10.1.4.2.	Cancellare tutti i numeri della lista delle chiamate indesiderate..	58
10.2.	MODALITÀ AUTOMATICA DI BLOCCO DELLE CHIAMATE.....	58
10.2.1.	Solo VIP.....	58
10.2.2.	Solo Contatti.....	58

10.3.	Modalità blocco delle chiamate anonime.....	59
10.3.1.	Blocco delle chiamate private.....	59
10.3.2.	Blocco di tutte le chiamate anonime.....	59
10.3.3.	Disattivare il blocco delle chiamate anonime.....	59
11.	DATI TECNICI.....	60
12.	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	60
13.	SICUREZZA.....	61
14.	AMBIENTE.....	61
15.	CONFORMITA.....	61

Contenuto Confezione

La confezione contiene i seguenti elementi:

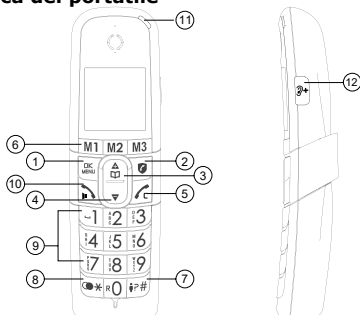
1. Telefono cordless
2. Unità base cordless
3. Cavo adattatore di alimentazione
4. Cavo telefonico
5. Convertitore spina telefonica
6. 2 AAA 300mAh NiMH batterie ricaricabili
7. Manuale Utente

La confezione degli aggiuntivi duo e trio contiene i seguenti elementi:

- Telefono cordless
- Caricatore (i) per portatile senza fili
- Alimentatore / i di rete
- Batterie ricaricabili AAA 300mAh NiMH

1. CONOSCERE IL TELEFONO

1.1. Panoramica del portatile



1. OK
MENU

In modalità attesa: Premere per accedere al menu principale.
In modalità sotto-menu: Premere per confermare la selezione.
Durante una conversazione: Premere per accedere all'Elenco Intercom/ Rubrica/ Ricomposizione.




2. *

*In modalità menu principale: Premere per tornare al menu delle impostazioni del blocco chiamate.
Quando il telefono squilla: Premere per bloccare la chiamata in entrata* se Imp. Blocco è impostato su Attiva.

- 3.

In modalità attesa: Premere per accedere alla rubrica.
In modalità menu: Premere per far scorrere le voci del menu.
Nell'Elenco Rubrica/Elenco ricomposizione/Elenco chiamate: Premere per far scorrere l'elenco verso l'alto.

Durante una conversazione: Premere per aumentare il volume.
Quando il telefono squilla: Premere per aumentare il volume della suoneria.

4.  In modalità menu: Premere per far scorrere verso il basso le voci del menu.
Nell'Elenco Rubrica/Elenco ricomposizione/Elenco chiamate: Premere per far scorrere l'elenco verso il basso.
Durante una conversazione: Premere per diminuire il volume.
Quando il telefono squilla: Premere per diminuire il volume della suoneria.
5.  Durante una conversazione: Premere per terminare la chiamata e ritornare alla schermata di attesa.
In modalità menu / modifica: Premere per ritornare al menu precedente.
In modalità menu / modifica: Premere e mantenere premuto per ritornare alla schermata di attesa.
In modalità modifica / preselezione: Premere per cancellare un carattere o un numero.
Quando il telefono squilla: Premere per disattivare la suoneria.
6. **M1, M2, M3**
In modalità attesa / durante una chiamata: Premere per chiamare il numero memorizzato nel menu **Mem. Diretta**.
7. **#**
Premere per inserire **#**
In modalità attesa: tenere premuto per visualizzare l'elenco delle chiamate.
In modalità preselezione / durante una chiamata: tenere premuto per inserire una pausa.
8. *****
Premere per inserire *****
In modalità attesa: Tenere premuto per visualizzare l'elenco di ricomposizione.
9. **TASTIERA ALFANUMERICA**
Tasto 0 in modalità preselezione / modifica del numero:
Premere e mantenere premuto per inserire una flash.
Tasti 1, 2 o 3 in modalità attesa / riaggancio: premere e mantenere premuto per comporre direttamente il numero memorizzato.
Tasto 0 durante una chiamata: tenere premuto per avviare una chiamata in conferenza (in modalità Intercom).
10.  In modalità attesa / preselezione: Premere per effettuare una chiamata.
In corrispondenza di una voce dell'Elenco ricomposizione / Elenco chiamate / Rubrica: Premere per effettuare unachiamata verso la voce selezionata dall'elenco.

Quando il telefono squilla: premere per rispondere ad una chiamata.
Durante una chiamata: premere per passare in viva-voce.

11. **INDICATORE SUL PORTATILE**

Durante la ricarica: acceso.

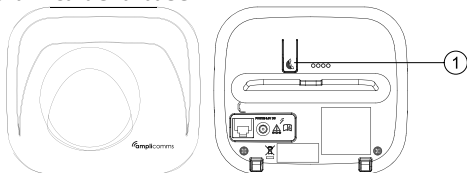
Quando il telefono squilla/durante la ricerca del portatile: lampeggia rapidamente.

Nuovo messaggio vocale: lampeggia lentamente.


12. **AUDIO-BOOST**


Durante una chiamata: Premere per attivare o disattivare la funzione di incremento del volume del portatile (non disponibile in modalità viva-voce).

1.2. **Panoramica della base**



1.

Premere il tasto  sulla base per operare una ricerca del portatile che suonerà per circa 60 secondi.


Premere e mantenere premuto il tasto sulla  base per circa cinque secondi: la base entrerà allora nella modalità registrazione per la registrazione del portatile.


1.3. **Visualizzazione di icone e simboli**




CLAUDIA


1234567890

 Rimane accesa se la funzione di blocco delle chiamate o la funzione di blocco delle chiamate anonime è attiva.

 Icona fissa quando il portatile si trova a portata della base. Lampeggia quando il portatile si trova fuori della portata della base o non è registrato alla base.

 Lampeggia quando è in arrivo una chiamata interna.

 Indica che è operativa la funzione viva-voce.

 Icona fissa quando è stato impostato un allarme (sveglia).
Lampeggia all'ora impostata in precedenza per l'allarme.



Indica che sono presenti dei nuovi messaggi vocali in attesa (VMWI), non ancora ascoltati.



Indica che la suoneria è disattivata.



Indica che la batteria è interamente carica.

L'icona completa viene visualizzata quando la batteria esegue la fase iniziale della ricarica.

L'icona completa rimane accesa quando la batteria è nella fase finale della ricarica.



Lampeggia quando viene rilevato un livello scarso di ricarica della batteria.



Rimane accesa se nell'elenco delle chiamate è presente una nuova chiamata. Un asterisco (*) apparirà accanto al numero o al nome del chiamante. Dopo aver visualizzato la nuova chiamata, l'asterisco (*) scomparirà.

Lampeggia durante l'accesso all'elenco delle chiamate.



Rimane accesa quando l'audio-boost è attivo (il volume dell'auricolare del portatile sarà più alto).



Lampeggia durante l'accesso all'elenco delle chiamate.



Lampeggia durante l'accesso all'elenco di ricomposizione.

Compatibilità con gli apparecchi acustici:

- Il telefono è dotato di una speciale funzione che riduce il rumore di sottofondo ed eventuali interferenze durante l'uso con apparecchi acustici.

2. POSIZIONAMENTO DEL TELEFONO

Per una massima copertura e riduzione delle interferenze qui di seguito vengono elencate alcune linee guida da osservare per la sistemazione della base.

- Disporre la base in una posizione comoda, elevata e centrale, per cui non vi siano ostacoli tra questa e il portatile in un ambiente interno.
- Disporre la base lontano da apparecchi elettronici quali televisori, forni microonde, radio, computer, dispositivi cordless o altri telefoni senza fili.
- Evitare di disporre la base di fronte a trasmettitori a radio-frequenza, come antenne esterne di stazioni radio-mobili.
- Evitare di collegare la base sulla stessa presa elettrica di altri elettrodomestici, fonti di potenziali interferenze. Possibilmente collegare l'elettrodomestico o la base ad un'altra presa elettrica.

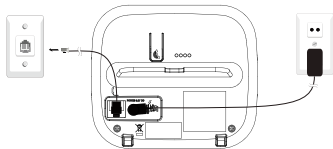
Se la ricezione della base, in una certa posizione, non fosse soddisfacente, disporla in un'altra posizione fino ad ottenere la migliore ricezione possibile.

A seconda delle condizioni circostanti e di fattori strutturali e di spazio, la portata può essere ridotta. La portata all'interno è in genere inferiore a quella ottenibile all'esterno.

3. INSTALLAZIONE DEL TELEFONO

3.1. Collegamento alla base

1. Inserire un'estremità del cavo telefonico nella presa telefonica posta sul fondo della base.
2. Inserire lo spinotto più piccolo dell'alimentatore nella presa jack posta sul fondo della base.
3. Inserire lo spinotto più grande dell'alimentatore in una presa di rete a parete.
4. Inserire l'altra estremità del cavo telefonico nella presa telefonica a parete o nel micro-filtro ADSL.
5. Utilizzare sempre i cavi e cordoni forniti a corredo e presenti nella confezione.



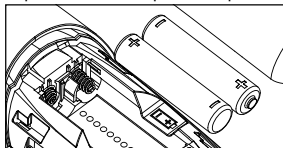
Se si dispone di una linea ADSL è necessario un microfiltro ADSL (non incluso).

3.2. Installazione e ricarica delle batterie

1. Far scorrere verso il basso il coperchio del vano batterie per aprirlo.
2. Sistemare le 2 batterie ricaricabili AAA, fornite a corredo, nel modo indicato. Prestare una particolare attenzione al posizionamento delle polarità.
3. Far scorrere al suo posto il coperchio del vano batterie per richiuderlo.
4. Riporre il portatile sulla base e caricarlo per una otto ore prima di usare il telefono per la prima volta. Il portatile emetterà un 'bip' quando verrà sistemato correttamente sulla base o sul caricabatterie.

Note:

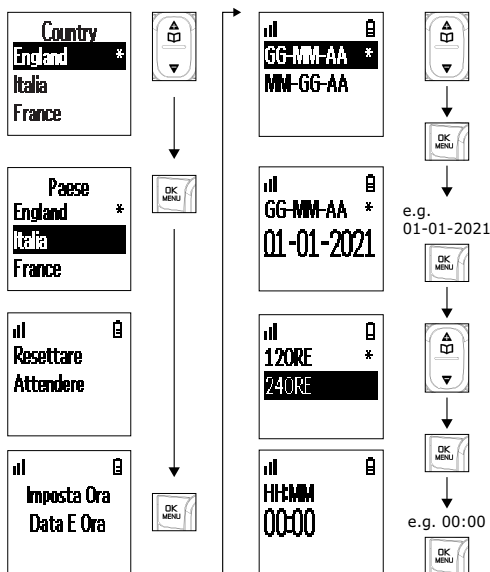
1. Utilizzare soltanto le batterie ricaricabili NiMH (al nichel- metallo ibrido) fornite a corredo.
2. Se il portatile non dovesse essere impiegato per un lungo periodo di tempo, scollegarlo e rimuovere le batterie per evitare una possibile perdita di liquido elettrolita.



3.3. Collegamento dei caricabatterie(per i modelli Duo/Trio)

Inserire l'alimentatore nella presa di rete.

Alla prima accensione (la base viene collegata alla presa di corrente, sullo schermo verrà visualizzato l'elenco dei Paesi:



Nota: Per le versioni Duo e Trio, è sufficiente configurare un solo portatile; gli altri portatili verranno configurati automaticamente.

Selezione della lingua (portatile)

1. Premere sul portatile in modalità attesa.
2. Premere o per selezionare **Imposta Port**(1), quindi premere .

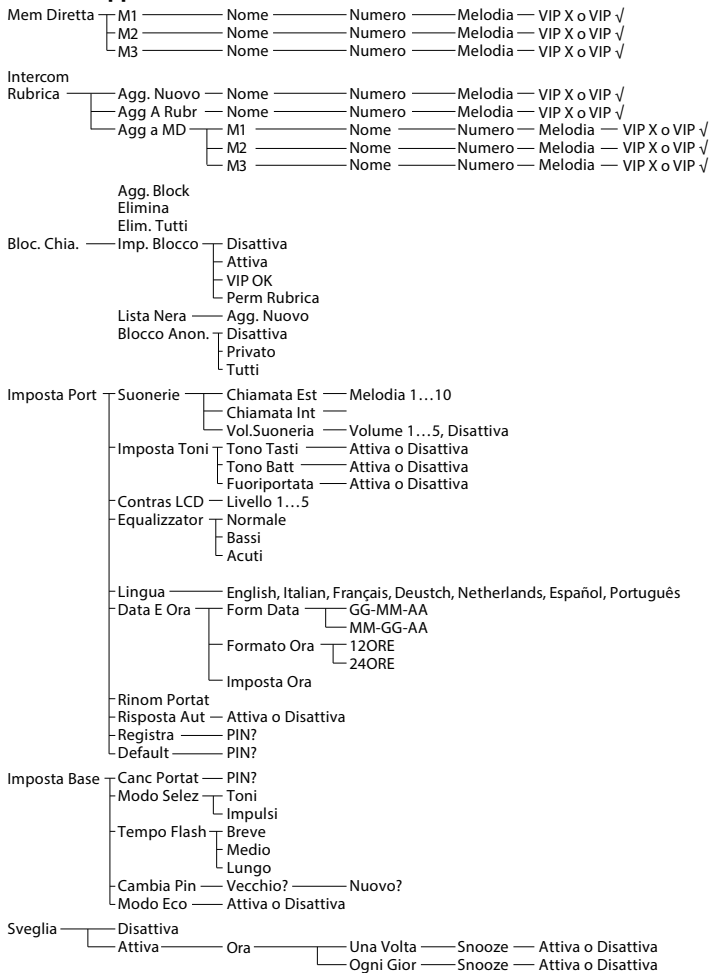
EN	FR	DE	IT
HS Settngs	Régl. Comb.	Mt-Einstel.	Imposta Port
NL	ES	PT	
Handset Inst	Conf Telef.	Config. Term	

- (1) Premere o per selezionare il menu **Lingua**(2), quindi premere .

EN	FR	DE	IT
Language	Langue	Sprache	Lingua
NL	ES	PT	
Taal	Idioma	Idioma	

- (2) Premere o per selezionare la lingua desiderata, quindi premere .



3.4. Mappa menu




4. IMPIEGO DEL TELEFONO

4.1. Effettuare una chiamata

4.1.1. Preselezione

Inserire il numero di telefono e premere il pulsante  per chiamare il numero. Premere il pulsante  per annullare l'immissione.




4.1.2. Selezione diretta

Premere il pulsante  per prendere la linea e comporre quindi il numero telefonico.





4.1.3. Selezione dai tasti di memoria diretta

In modalità attesa o riaggancio,

Premere **M1**, **M2** o **M3** per comporre il numero memorizzato.

Premere e mantenere premuto il pulsante ,  o  per comporre un numero di memoria diretta. Si dovrà prima memorizzare il numero corrispondente al tasto di memoria diretta. Vedere il paragrafo 8.3 per ulteriori informazioni.



4.1.4. Chiamata dall'Elenco di ricomposizione

Premere e mantenere premuto il pulsante  per accedere all'elenco di ricomposizione e premere il pulsante  /  per selezionare il numero di ricomposizione desiderato. Premere il pulsante  per chiamare il numero di ricomposizione selezionato.



4.1.5. Regolare il volume dell'auricolare e del viva-voce

Sono disponibili 5 livelli (da **Volume 1** a **Volume 5**) tra cui scegliere il volume, sia per l'auricolare sia per quello del viva-voce.

Durante una conversazione:

Premere il pulsante  /  per selezionare il livello del volume da 1 a 5. Sullo schermo verrà visualizzato il volume corrente.

Al termine della chiamata, il nuovo volume rimarrà memorizzato per le chiamate successive.


Se il volume dell'auricolare del portatile non è sufficientemente alto, premere  per attivare l'audio-boost. Per disattivare l'audio-boost, premere nuovamente .





5. RISPONDERE AD UNA CHIAMATA











Questo telefono può memorizzare fino a 100 voci nella rubrica, con i loro nomi e numeri associati. Ogni voce della rubrica può contenere fino ad un massimo di 24 cifre per il numero telefonico e di 12 caratteri per il nome. Si possono inoltre selezionare suonerie differenti per ciascuna voce della rubrica. Le voci della rubrica vengono memorizzate alfabeticamente, in base ai nomi loro attribuiti.

5.1. Aggiungere una nuova voce nella Rubrica

In modalità attesa:






1. Premere il pulsante , per accedere alla Rubrica.
OPPURE

Premere il pulsante  e quello  /  per selezionare la voce **Rubrica** dal menu principale e quindi premere il pulsante  per accedere alla Rubrica.

2. Premere il pulsante  per selezionare **Aggiungi**.
 3. Premere il pulsante  per inserire il nome.
 4. Premere il pulsante  per inserire il numero.
 5. Premere il pulsante  e quello  /  per selezionare la suoneria.
 6. Premere il pulsante  per confermare la suoneria.
 7. Premere il pulsante  o  per selezionare VIP X o VIP √.
 8. Premere il pulsante  per confermare la memorizzazione dell'elenco dei contatti normali (VIP X) o nell'elenco dei contatti VIP (VIP √).
- Nota: Un punto esclamativo (!) apparirà accanto al nome del contatto VIP.

5.2. Ricercare una voce nella Rubrica

In modalità attesa:

1. Premere il pulsante  per accedere alla Rubrica.
OPPURE
Premere il pulsante e  /  per selezionare la voce Rubrica nel menu principale, quindi premere  per accedere alla rubrica.
2. Premere  per chiamare la voce della rubrica selezionata. La rubrica è memorizzata nella base, che è condivisa con i portatili Duo e Trio.

6. VISUALIZZAZIONE DEL CHIAMANTE(SECONDO IL TIPO DI RETE)

Questa funzionalità è disponibile nel caso si sia abbonati al servizio di Identificazione della linea del chiamante presso il proprio gestore telefonico. Questo telefono può memorizzare fino a 50 chiamate ricevute, assieme ai dati di data ed ora, nell'Elenco delle chiamate. Il numero del chiamante verrà visualizzato sul display quando il telefono squilla.


Se il numero del chiamante è nascosto dall'interlocutore, viene visualizzata l'indicazione "**Privato**".







Se il numero del chiamante non viene fornito, viene visualizzata l'indicazione "**Fuori Zona**".

In modalità attesa, se ad esempio fossero arrivate tre chiamate rimaste senza risposta, viene visualizzata l'indicazione "**3 Nuove Chiamate**".

6.1. Visualizzare l'Elenco delle chiamate

Tutte le chiamate ricevute vengono memorizzate nell'Elenco chiamate, con la chiamata più recente posta in cima all'elenco. Quando l'elenco chiamate è pieno, la chiamata più vecchia verrà sostituita da una nuova.

La chiamata persa non letta verrà contrassegnata con il simbolo .

1. Tenere premuto il tasto **#**.
OPPURE
Premere il pulsante  e quello  /  per selezionare **Lista Chiam**, premere .
2. Premere il pulsante  /  per selezionare la voce desiderata.

6.2. Chiamare dall'Elenco chiamate

In modalità attesa:

1. Tenere premuto il tasto #.




OPPURE

Premere il pulsante  e quello  /  per selezionare **Lista Chiam.**, premere .

2. Premere il pulsante  per chiamare la voce desiderata.














7. RICOMPORRE L'ULTIMO NUMERO

Si possono ricomporre fino a 10 degli ultimi numeri chiamati.















1. In modalità inattiva, tenere premuto il tasto * per accedere all'elenco di ricomposizione.
2. Premere il pulsante  /  per scorrere l'Elenco di ricomposizione.
3. Premere il pulsante  per chiamare il numero di ricomposizione selezionato.

8. IMPOSTAZIONI DEL TELEFONO





8.1. Impostazione della suoneria per le chiamate interne/esterne

1. Premere il pulsante  e quello  /  per selezionare **Imposta. Port.**
2. Premere il pulsante  e quello  /  per selezionare **Suon. Portat.**
3. Premere il pulsante  e quello  /  per selezionare **Chiamate. Int.** o **Chiamate. Est.**
4. Premere il pulsante  e quello  /  per selezionare la melodia desiderata dall'Elenco suonerie.
Nota: verrà riprodotta la melodia correntemente evidenziata mentre si scorre l'Elenco suonerie.
5. Premere il pulsante  per confermare.

8.2. Impostazione del volume della suoneria

1. Premere il pulsante  e quello  /  per selezionare **Imposta. Port.**
2. Premere il pulsante  e quello  /  per selezionare **Suon. Portat.**
3. Premere il pulsante  e quello  /  per selezionare **Volume.**
4. Premere il pulsante  e quello  /  per selezionare il volume desiderato per la suoneria (da un insieme di 6 livelli di suoneria, compreso **Esclusa**).
Nota: il volume della suoneria, il cui livello viene evidenziato in fase di selezione, verrà riprodotto. Nel caso venga selezionato **Esclusa.**, verrà visualizzata l'icona .
5. Premere il pulsante  per confermare.

8.3. Impostazione delle chiamate rapide

1. Premere il pulsante  e quello  /  per selezionare **Mem. Diretta.**
2. Premere il pulsante  quindi il pulsante di memoria (**M1**, **M2**, **M3**, **tasto 1**, **tasto 2** o **tasto 3**).

Per **M1**, **M2** o **M3**

1. Premere $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$ per inserire il nome.
2. Premere $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$ per inserire il numero.
3. Premere $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$ per scorrere l'elenco delle suonerie, quindi premere per confermare la suoneria.
4. Premere $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$ o \blacktriangledown per selezionare VIP X o VIP \checkmark .
5. Premere $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$ per confermare la memorizzazione dell'elenco dei contatti normali (VIP X) o nell'elenco dei contatti VIP (VIP \checkmark).

Per **tasto 1**, **tasto 2** o **tasto 3**

1. Premere $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$ per inserire il numero, quindi premere $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$ per confermare.

8.4. Impostare l'unità mobile


1. In standby, premere il tasto menu $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$.
 2. Selezionare **Imposta Port** e premere $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$.
- **Display:** scegliere **Contras LCD** e impostare il contrasto desiderato oppure scegliere **Rinom Portat** e modificare eventualmente il nome dell'unità mobile.
 - **Lingua:** scegliere l'impostazione della lingua del display.
 - **Risposta Aut:** se questa funzione è attiva, una chiamata in arrivo viene accettata direttamente, se si solleva l'unità mobile dalla stazione di base - non occorre premere alcun tasto.
 - **Default:** È possibile resettare la system allo stato di consegna. Inserire il PIN (allo stato di consegna „0000“) e confermare la domanda di sicurezza con $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$.
 - **Equalizzator:** Grazie a questa funzione, è possibile modificare le qualità del suono per ricevitore e altoparlante. Selezionare Normale, Bassi o Acuti premere $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$ per memorizzare l'impostazione.







8.5. Impostare la stazione di base


1. In standby, premere il tasto menu $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$.
 2. Selezionare **Impostaz. portatile** e premere $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$.
- **Modo Selez:** selezionare **Toni** oppure **Impulsi**. La procedura di selezione normale su connessioni analogiche è "Toni" (selezione a toni). Quando si utilizza un impianto telefonico vecchio la procedura di selezione deve essere convertita in „Impulsi" (selezione a impulsi).
 - **Annula registraz.:** inserire il PIN della stazione di base e scegliere l'unità mobile che si desidera registrare. Confermare la domanda di sicurezza con $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$.
 - **Tempo flash:** selezionare **100 ms**, **270 ms** oppure **600 ms**. Per usare caratteristiche di prestazione della rete è necessario un cosiddetto segnale flash con una determinata lunghezza.
 - **Mode Eco:** Selezionare Attiva o Disattiva e premere $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$.


9. REGISTRAZIONE

Il portatile e la base sono pre-registrati. Su una singola base si possono registrare fino a 4 portatili.

Se, per una qualche ragione, il portatile non dovesse essere registrato alla base (l'icona  lampeggia anche quando il portatile si trova in prossimità della base).

1. Premere e mantenere premuto il pulsante  sulla base per circa cinque secondi; la base passa allora in modalità registrazione.
2. Premere il pulsante  e quello  /  per selezionare **Registra**.
3. Premere il pulsante  e apparirà allora la richiesta di inserimento del PIN di sistema a 4 cifre (il PIN di default è 0000).
4. Immettere il PIN a 4 cifre.
5. Premere il pulsante  per confermare.

Se la registrazione del portatile ha esito positivo, si udrà un tono di conferma e l'icona  smetterà di lampeggiare.

Nel caso la registrazione del portatile non dovesse andare a buon fine, l'icona  continuerà a lampeggiare.

10. BLOCCO CHIAMATE AVANZATO

Questo telefono supporta la funzione Smart di Blocco delle chiamate*.

Questa funzione vi aiuterà ad evitare chiamate fastidiose consentendo solo ad alcuni numeri di far squillare il vostro telefono. L'impostazione predefinita della funzione Smart di Blocco chiamate in questo telefono è **Disattiva** ma è possibile abilitarla tramite le impostazioni del telefono, come spiegato nei paragrafi seguenti.

**Questa funzione richiede un abbonamento al servizio di Identificazione della linea del chiamante fornito dal proprio Operatore di telefonia.*

PANORAMICA BLOCCO CHIAMATE


Impostazione	Descrizione
DISATTIVA	La funzione di Blocco chiamate (Blocco di tutte le chiamate con i numeri) è Disabilitata. Questa è la modalità di default.
ATTIVA	La funzione di Blocco chiamate è Abilitata. I numeri registrati nella lista dei numeri indesiderati (o lista nera) verranno bloccati e il telefono squillerà in modo silenzioso. I numeri possono essere aggiunti alla lista mentre il telefono squilla e/o dopo una chiamata (per l'abilitazione, consultare la parte 10.1).

CONTATTI	In questa modalità automatica, qualsiasi numero non registrato nella vostra rubrica telefonica verrà automaticamente bloccato e non farà squillare il telefono. Invece, tutte le chiamate provenienti dai vostri contatti registrati nella rubrica procederanno normalmente. Quando viene scelta questa modalità, CONTATTI OK verrà visualizzato sul display del telefono in modalità attesa, a meno che non si abbiano messaggi non letti / chiamate perse (per l'abilitazione, consultare la Sezione 10.2.2).
VIP	In questa seconda modalità automatica, arriveranno sul vostro telefono solo le chiamate provenienti dai contatti registrati come VIP nella rubrica, che faranno squillare il telefono. Qualsiasi altro numero non farà squillare il telefono. Quando viene scelta questa modalità, VIP OK verrà visualizzato sul display del vostro telefono in modalità di attesa, a meno che non si abbiano messaggi non letti/chiamate perse (per l'abilitazione, consultare la Sezione 10.2.1).
ANONIME	Questa funzione aggiuntiva consente di bloccare le chiamate alle quali non è associato un numero(ad es. Chiamate private, chiamate internazionali, ecc.). Questa opzione può essere abilitata in aggiunta ad una delle quattro precedenti (per l'abilitazione, consultare la Sezione 10.3).

10.1. Modalità manuale di Blocco chiamate





Il blocco delle chiamate manuali è l'opzione più semplice all'avvio. Quando si seleziona ATTIVA nelle impostazioni del blocco chiamate, tutti i numeri chiamanti registrati nella propria lista delle chiamate indesiderate verranno bloccati. E' possibile aggiungere / rimuovere numeri da quella lista in qualsiasi momento.







Come bloccare una chiamata in arrivo:



Quando il telefono squilla e prima di rispondere, premendo  per terminare la chiamata, viene offerta la possibilità di registrare il numero all'interno della lista dei contatti indesiderati con un click. Poi, per confermare la registrazione del numero all'interno della lista, premere, premere ^{OK}_{MENU}.

IMPORTANTE: Se non confermerete la registrazione, il numero non verrà aggiunto alla lista e la chiamata successiva, proveniente da quello stesso numero, arriverà normalmente sul vostro telefono.

10.1.1. Abilitare la modalità MANUALE












Menú	 	Bloc. Chia.	 	Imp. Blocc	Disattiva
					Attiva*
					Consenti VIP
					Contatti OK

1. Premere ^{OK}_{MENU}, premere  oppure  per selezionare **Bloc. Chia.**
2. Premere ^{OK}_{MENU}, premere  oppure  per selezionare **Imp. Blocco.**
3. Premere ^{OK}_{MENU}, premere  oppure  per selezionare **Attiva.** OPPURE,





















In modalità attesa, premere  per accedere direttamente **Imp. Blocco**. Dopo aver abilitato questa opzione, l'icona del blocco chiamate  apparirà sul display del telefono.

10.1.2. Aggiungere numeri alla lista delle chiamate indesiderate

In modalità di attesa,








1. Premere il tasto , **Imp. Blocco** verrà visualizzato, oppure Premere  premere  oppure  per selezionare **Bloc. Chia.**, premere  per mostrare **Imp. Blocco**.
2. Premere  oppure  per selezionare **Lista Nera**.
3. Premere , premere  oppure  per selezionare **Aggiungi.**, inserire il numero che si desidera bloccare, premere  pour l'enregistrer.

NOTA: Altri 2 modi per aggiungere numeri di chiamate in entrata e in uscita nell'elenco di blocco:

1. Numeri provenienti da chiamate entranti
 - Premere , premere  oppure  per selezionare **Lista Chiam**, o tenere premuto **#**.
 - Premere , premere  oppure  per selezionare la voce dell'elenco chiamate.
 - Premere , premere  o  per selezionare **Agg. Blacklist**.
 - Premere , premere  per visualizzare il numero selezionato, premere  per salvare nella lista di blocco chiamate.
2. Numeri provenienti da chiamate uscenti
 - Tenere premuto *****, premere  o  per selezionare la voce nella lista di ricomposizione chiamate.
 - Premere , premere  o  per selezionare **Agg. Block**.
 - Premere , premere  per visualizzare il numero selezionato, premere  per salvare nella lista di blocco chiamate.

10.1.3. Modificare i numeri nella lista delle chiamate indesiderate (Lista Nera)








In modalità di attesa,

1. Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 10.1.2.
2. Premere , premere  o  per selezionare Modifica.
Premere  o  per selezionare il numero che deve essere modificato, premere  per modificarlo, e poi premere  per salvare.

10.1.4. Cancellare i numeri nella lista delle chiamate indesiderate

10.1.4.1. Cancellare un numero dalla lista delle chiamate indesiderate

In modalità di attesa,

1. Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 10.1.2.
2. Premere , premere  o  per selezionare **Elimina**, premere  o  per selezionare il numero da cancellare, premere , **Confirm?** viene visualizzato, e poi premere  per confermare.

10.1.4.2. Cancellare tutti i numeri della lista delle chiamate indesiderate

In modalità di attesa,

1. Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 10.1.2.
2. Premere OK_{MENU} , premere \uparrow oppure ∇ per selezionare **Elim. Tutti.**, premere OK_{MENU} , **Confirm?** viene visualizzato, e poi premere OK_{MENU} per confermare.

10.2. Modalità automatica di blocco delle chiamate

10.2.1. Solo VIP

In questa modalità automatica restrittiva, solo le chiamate provenienti dai numeri registrati come VIP nella vostra rubrica telefonica passeranno e faranno squillare il telefono.

Menu \uparrow \downarrow Bloc. Chiam. \uparrow \downarrow Imp.Blocco	Disattiva
	Attiva
	VIP OK*
	Contatti OK

1. Premere OK_{MENU} , premere \uparrow oppure ∇ per selezionare **Bloc. Chiam.**
2. Premere OK_{MENU} , premere \uparrow oppure ∇ per selezionare **Imp.Blocco.**
3. Premere OK_{MENU} , premere \uparrow oppure ∇ per selezionare **VIP OK.** (modalità automatica)

10.2.2. Solo Contatti

In questa modalità automatica ampia, solo le chiamate provenienti dai vostri contatti registrati nella rubrica telefonica (normali e VIP) passeranno e faranno squillare il telefono.










Menu \uparrow \downarrow Bloc. Chiam. \uparrow \downarrow Imp.Blocco	Apagado
	Attiva
	VIP OK*
	Contatti OK

1. Premere OK_{MENU} , premere \uparrow oppure ∇ per selezionare **Bloc. Chiam.**
2. Premere OK_{MENU} , premere \uparrow oppure ∇ per selezionare **Imp.Blocco.**
3. Premere OK_{MENU} , premere \uparrow oppure ∇ per selezionare **Contatti OK.** (modalità automatica)

10.3. Modalità blocco delle chiamate anonime

Questa funzione consente di bloccare le chiamate che non mostrano il numero sul vostro telefono. Può essere abilitata o disabilitata indipendentemente dalle precedenti modalità di blocco delle chiamate.













Menu	↑ ↓	Bloc. Chia.	↑ ↓	Blocco Anon.	Disattiva*
					Privato
					Tutti

1. Premere , premere  oppure  per selezionare **Bloc. Chia.**
2. Premere , premere  oppure  per selezionare **Bloc. Anon.**
3. Premere , premere  oppure  una delle seguenti opzioni:

10.3.1. Blocco delle chiamate private

Questa modalità bloccherà chiamate in arrivo, i cui numeri sono stati volutamente mantenuti privati.






In modalità di attesa,

1. Premere il tasto  viene visualizzato **Imp. Blocco.**, oppure
Premere , premere  o  per selezionare **Bloc. Chia.**, premere  per selezionare **IMP.BLOCCO.**
2. Premere  o  per selezionare **Blocco. Anon.**
3. Premere , premere  o  per selezionare **Privato.**, premere  per confermare.
4.  apparirà sulla parte inferiore dello schermo del vostro telefono.

10.3.2. Blocco di tutte le chiamate anonime






Questa modalità bloccherà tutte le chiamate anonime in arrivo, incluse quelle private, quelle internazionali, le chiamate da telefoni pubblici.

In modalità di attesa,

1. Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 10.3.1.
2. Premere , premere  oppure  per selezionare **Tutti.**, premere  per confermare.
3.  apparirà sulla parte inferiore dello schermo del vostro telefono.

10.3.3. Disattivare il blocco delle chiamate anonime

In modalità di attesa,

1. Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 10.3.1.
2. Premere , premere  oppure  per selezionare **Disattiva.**, premere  per confermare.
3.  sparirà dallo schermo del vostro telefono solo se anche il normale blocco chiamate (vedere 10.1 e 10.2) è stato **Disattiva.**

11. DATI TECNICI

Portata in campo libero	Fino a 300 metri*
Portata all'interno	Fino a 50 metri*
Durata della batteria del portatile (valori medi)	10 ore in conversazione** 100 ore in stand-by**
Numero di portatili	Fino a 4
Modalità Intercom	Oui
Conferenza a 3 (1 interlocutore esterno + 2 interlocutori interni)	Oui
Collegamento elettrico / Alimentatore principale della base / Caricabatterie	Alimentatore principale della base / Caricabatterie: Modello N°: AT-337E-060045 / 1-CHEUA451-081 Ingresso: 100-240 V/50-60 Hz/0.15 A Uscita: 6 V DC / 450 mA, 2.7W Utilizzare soltanto gli alimentatori forniti a corredo del telefono CA monofase, con esclusione delle installazioni IT definite dalla norma EN62368-1. Cautela: la tensione di rete viene classificata come pericolosa dai criteri di questa norma.
Collegamento del telefono	Apparecchio progettato per il collegamento ad un linea telefonica analogica di classe TNV3 (tensione di rete di telecomunicazioni), come definita dalla norma EN62368-1.
Batterie	AAA – 1.2 V – 300 (NiMH ricaricabile) Impiegare soltanto le batterie fornite a corredo del telefono. L'utilizzo di un qualsiasi altro tipo di batteria presenta rischio di esplosione. Le batterie usate devono essere smaltite in conformità con le attuali regolamentazioni di protezione dell'ambiente.
Temperatura operativa	Compresa tra 5 °C e 40 °C


* I valori possono variare secondo il tipo di ambiente.

** In base alla carica iniziale delle batterie.

12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nel caso sorgano problemi legati all'impiego del telefono, seguire i suggerimenti di seguito riportati.

Come regola generale, se si presenta un problema, rimuovere le batterie da tutti i portatili del sistema per circa 1 minuto, quindi scollegare e ricollegare l'alimentazione elettrica alla base e rimettere le batterie nei portatili.

Problema	Causa	Soluzioni
Nessun tono di rete quando si preme il tasto 	a. Il cordone di collegamento alla base non è connesso. b. Il cavo dell'alimentatore non è inserito correttamente nella base. c. La linea è occupata, dato che viene utilizzato un altro portatile.	a. Verificare le connessioni. Staccare e riattaccare il cordone alla rete elettrica. Verificare che il cavo telefonico sia stato collegato alla base. b. Verificare la spina della base e la spina a 220 V (rimuoverle e reinserirle). c. Utilizzare il cordone originale di connessione.
"FUORI PORTATA" appare sullo schermo.	a. La base è fuori portata. b. La base non è collegata alla rete elettrica.	a. Ridurre la distanza. b. Collegare la base alla rete elettrica.
La chiamata non viene effettuata.	Il servizio non è attivo, o il gestore telefonico non è corretto.	Verificare l'abbonamento alla rete telefonica.
Nessuna visualizzazione.	Batterie esaurite.	Ricaricare le batterie.

13. SICUREZZA

In caso di mancanza dell'alimentazione elettrica, questo telefono non può essere impiegato per effettuare chiamate di Emergenza.

Non utilizzare il telefono per segnalare fughe di gas o potenziali altri pericoli che possono provocare esplosioni.

Non aprire il prodotto o il suo alimentatore, in questo modo si evitano i rischi di scosse elettriche. Non tentare di aprire le batterie dato che contengono sostanze chimiche pericolose.

Il telefono deve essere sistemato in un posto non umido, lontano da fonti di luce e calore dirette. Per evitare interferenze con segnali radio, posizionare il telefono ad almeno 1 metro da altre apparecchiature elettriche o telefoni.

14. AMBIENTE



Questo simbolo significa che il vostro apparecchio elettronico fuori uso deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. A questo scopo l'Unione Europea ha istituito un sistema di raccolta e smaltimento specifici la cui responsabilità è affidata ai produttori.

Aiutaci a proteggere l'ambiente in cui viviamo!



15. CONFORMITÀ

Il fabbricante, ATLINKS EUROPE, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio DECT è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.amplicomms.com

10mW di potenza media per ogni canale
Massima Potenza in uscita (NTP): 24dBm
Range di Frequenza: 1880-1900MHz

www.amplicomms.com

ATLINKS Europe
147 avenue Paul Doumer
92500 RUEIL-MALMAISON France
RCS Nanterre 508 823 747

© ATLINKS 2021 - Reprodução proibida.

O fabricante reserva o direito de modificar as Especificações dos seus produtos com o propósito de realizar aperfeiçoamentos técnicos ou de modo a respeitar novos regulamentos.

AMPLICOMMS e ATLINKS são marcas comerciais registadas.

© ATLINKS 2021 - Queda prohibida su reproducción.

El fabricante se reserva el derecho de modificar las especificaciones de sus productos con objetos de realizar mejoras técnicas o cumplir con las nuevas normativas.

AMPLICOMMS y ATLINKS son marcas registradas.

© ATLINKS 2021 - Riproduzione proibita.

Il produttore si riserva il diritto di modificare le specifiche dei suoi prodotti al fine di apportare miglioramenti tecnici o osservare le normative.

AMPLICOMMS e ATLINKS sono marchi registrati.